Verordnung des EFD zur Bundespersonalverordnung (VBPV)

vom 6. Dezember 2001 (Stand am 1. Januar 2016)

Das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD),¹ gestützt auf Artikel 116 Absatz 1 der Bundespersonalverordnung vom 3. Juli 2001² (BPV), verordnet:

1. Kapitel: Allgemeine Bestimmungen

Art. 1 Geltungsbereich (Art. 1 und 2 BPV)

- ¹ Diese Verordnung gilt für das Personal nach Artikel 1 BPV.³
- ² Die Zuständigkeit für Arbeitgeberentscheide nach dieser Verordnung richtet sich nach Artikel 2 BPV.
- 3 4
- ⁴ In dieser Verordnung bezeichnet der Ausdruck «Departemente» die Departemente und die Bundeskanzlei.
- ⁵ Die Bundesanwaltschaft und die Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft nehmen als Arbeitgeber für ihr Personal sinngemäss die Kompetenzen wahr, die diese Verordnung den Departementen gewährt.⁵

AS 2001 3198

- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 15. Okt. 2014, in Kraft seit 1. Jan. 2015 (AS 2014 3405).
- ² SR **172.220.111.3**
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 26. Nov. 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 4401).
- Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 5 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 26. Nov. 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 4401).

2. Kapitel: Mitarbeitergespräch und Personalbeurteilung

Art. 2 Gegenstand

(Art. 15 BPV)

- ¹ Gegenstand des Mitarbeitergesprächs sind:
 - a. die Standortbestimmung bezüglich der Arbeits- und Führungssituation;
 - b. die persönliche Förderung;
 - c. die Vereinbarung von Leistungs- und Verhaltenszielen.
- ² Gegenstand der Personalbeurteilung sind die vereinbarten Leistungs- und Verhaltensziele.

Art. 3 Leistungs- und Verhaltensziele

(Art. 15 BPV)

- ¹ Die Leistungsziele beziehen sich auf die Arbeits- und Projektergebnisse.
- ² Die Verhaltensziele beziehen sich auf die Fachkompetenz, die Selbstkompetenz, die Sozialkompetenz und die Führungskompetenz. Ein weiteres Verhaltensziel kann frei gewählt werden.
- ³ Die vereinbarten Leistungs- und Verhaltensziele werden in Worten oder Prozenten gewichtet.

Art. 4 Durchführung

(Art. 15 BPV)

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und die direkten Vorgesetzten bestätigen mit ihrer Unterschrift auf dem Beurteilungsformular, dass das Mitarbeitergespräch und die Personalbeurteilung stattgefunden haben.

Art. 5 Kenntnisnahme und Auswertung (Art. 15 BPV)

- ¹ Der oder die nächsthöhere Vorgesetzte nimmt von der Zusammenfassung und dem Gesamtbild der Personalbeurteilung Kenntnis. Er oder sie kann Einsicht in das ganze Beurteilungsdossier nehmen.
- ² Die Personalverantwortlichen werten die Gesamtergebnisse zur Unterstützung des Controllings aus und erstellen eine Statistik. Diese gibt Auskunft über die Verteilung des Personals auf die vier Beurteilungsstufen nach Artikel 17 Absatz 1 BPV und ist namentlich nach Sprache, Alter und Geschlecht der Angestellten aufgeschlüsselt.⁶

Fassung gemäss Ziff. I 1 der V des EFD vom 20. Jan. 2009 über Optimierungen im Lohnsystem des Bundespersonals, in Kraft seit 1. Febr. 2009 (AS 2009 351).

Art. 6 Differenzbereinigung (Art. 15 und 16 BPV)

- ¹ Angestellte, die mit der Personalbeurteilung nicht einverstanden sind, können innerhalb von vierzehn Tagen seit der Unterzeichnung des Beurteilungsformulars bei der Person, denen ihre Vorgesetzte oder ihr Vorgesetzter direkt unterstellt ist, schriftlich eine Überprüfung verlangen. Diese führt mit beiden am strittigen Mitarbeitergespräch Beteiligten ein Gespräch und entscheidet innerhalb von vierzehn Tagen.
- ² Für den Fall, dass keine Einigung erzielt wird, sehen die Bundesämter eine weitere Stelle innerhalb des Amtes vor, bei der schriftlich eine weitere gesprächsweise Überprüfung verlangt werden kann. Es gelten die gleichen Fristen.
- ³ Im Differenzbereinigungsverfahren kann die Mitarbeiterin oder der Mitarbeiter eine Person ihres Vertrauens beiziehen und dieser Einsicht in die Unterlagen gewähren.

Art. 77

3. Kapitel: Vorzeitiger Altersrücktritt⁸

Art. 89 ...10

Das Arbeitsverhältnis endet:

- a. für Angestellte nach Artikel 33 Absatz 1 Buchstaben a und b BPV am letzten Tag des Monats, in dem sie das 61. Altersjahr vollenden und die Voraussetzungen nach Artikel 88g Absatz 1 Buchstabe a beziehungsweise b BPV für den vorzeitigen Altersrücktritt erfüllen;
- b. für Angestellte nach Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c BPV am letzten Tag des halben Kalenderjahres, in dem sie das 61. Altersjahr vollenden und die Funktion als Berufsoffizier während 10 Jahren ausgeübt haben;
- c. für Angestellte nach Artikel 33 Absatz 2 Buchstabe a BPV am letzten Tag des halben Kalenderjahres, in dem sie das 62. Altersjahr vollenden und die Funktion als Berufsoffizier während 10 Jahren ausgeübt haben;
- d. für Angestellte nach Artikel 33 Absatz 2 Buchstaben b und c BPV am letzten Tag des Monats, in dem sie das 62. Altersjahr vollenden;
- Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 11. Dez. 2009, mit Wirkung seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6575).
- 8 Ursprünglich: vor Art. 7. Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 11. Dez. 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6575).
- Fassung gemäss Ziff. I 1 der V des EFD vom 16. Juni 2008 über Änderungen des Bundesrechts infolge des Primatwechsels bei PUBLICA, in Kraft seit 1. Juli 2008 (AS 2008 2739).
- Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 11. Dez. 2009, mit Wirkung seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6575).

e. für Angestellte nach Artikel 33 Absatz 3 BPV am letzten Tag des Monats, in dem sie das 62. Altersjahr vollenden und die Voraussetzungen nach Artikel 88g Absatz 1 Buchstabe c BPV für den vorzeitigen Altersrücktritt erfüllen

4. Kapitel: Leistungen des Arbeitgebers

1. Abschnitt: Lohn

Art. 9 Lohnentwicklung (Art. 39 BPV)

- ¹ Lohnerhöhungen, die gestützt auf die Personalbeurteilung erfolgen, werden auf den 1. Januar des folgenden Jahres wirksam.
- ² Wenn das Arbeitsverhältnis während des Jahres beginnt, wird eine Lohnerhöhung für das Folgejahr in der Regel anteilsmässig berechnet.

Art. 10 Auszahlung (Art. 41 BPV)

¹ Geldleistungen werden auf ein Konto der berechtigten Person in der Schweiz überwiesen

- ² In dreizehn Teilen ausbezahlt werden:
 - a. der Lohn (Art. 36 BPV) und die Lohnerhöhungen (Art. 39 BPV);
 - b. die Funktionszulagen (Art. 46 BPV);
 - c. die Sonderzulagen (Art. 48 BPV);
 - d. die Arbeitsmarktzulage (Art. 50 BPV);
 - e. der auf dem Lohn und den Zulagen zum Lohn nach den Buchstaben a-d entrichtete Teuerungsausgleich (Art. 44 BPV);
 - f.¹¹ die Barvergütung bei Vertrauensarbeitszeit.
- ³ Der Ortszuschlag (Art. 43 BPV), die Familienzulage (Art. 51 BPV), die ergänzenden Leistungen zur Familienzulage (Art. 51*a* BPV) und die Zulage für Verwandtschaftsunterstützung (Art. 51*b* BPV) werden in zwölf Teilen ausbezahlt. ¹²
- ⁴ Der 13. Teil der Leistungen nach Absatz 2 wird wie folgt ausbezahlt:
 - a. für die Monate Januar bis November: im November;
 - b. für den Monat Dezember: im Dezember.
- ⁵ Wer vor dem Monat November aus der Bundesverwaltung ausscheidet, erhält den Betrag anteilsmässig mit dem letzten Monatslohn ausbezahlt.
- Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

2. Abschnitt: Zulagen zum Lohn

Art. 11 Ortszuschlag (Art. 43 BPV)

- ¹ Der Ortszuschlag beträgt im Jahr höchstens 4953 Franken (Indexstand 2001).
- ² Die Arbeitsorte mit Ortszuschlag werden in 13 Stufen eingereiht. Die Beträge sind in Anhang 1 aufgeführt.
- ³ Ist der Ortszuschlag für den Wohnort der angestellten Person höher als derjenige für den Arbeitsort, so wird er nach dem Wohnort festgesetzt.
- ⁴ Wird der Wohnort während des Monats gewechselt, so wird der Ortszuschlag auf den ersten Tag des Monats nach dem Wechsel angepasst. Wechseln Angestellte mit Versetzungspflicht vom Ausland in die Schweiz oder umgekehrt, so wird der Ortszuschlag sofort angepasst. ¹³

Art. 12 Vergütung für Sonntags- und Nachtarbeit (Art. 45 BPV)

- ¹ Für an Sonn- und Feiertagen geleistete angeordnete Arbeitsstunden wird eine Vergütung in der Höhe von 33 Prozent des Stundenlohnes ausgerichtet.
- ² Als vergütungsberechtigte Feiertage gelten die Feiertage nach Artikel 66 Absatz 2 BPV.¹⁴
- ³ Für jede angeordnete Stunde Nachtarbeit zwischen 20 und 6 Uhr beziehungsweise am Samstag ab 18 Uhr werden 6.59 Franken vergütet.¹⁵
- ⁴ Für die Angestellten der industriellen Betriebe richten sich die Vergütungen gemäss den Absätzen 1 und 3 grundsätzlich nach dem Arbeitsgesetz vom 13. März 1964¹⁶. Die Bezeichnung der industriellen Betriebe und die Festsetzung der Höhe der Vergütungen erfolgt im Einvernehmen mit dem EPA.

Art. 13 Pikettdienst

¹ Die Vergütung für Pikettdienst beträgt für Angestellte, die in der 20. Lohnklasse oder tiefer eingereiht sind, 6.59 Franken pro Stunde. Für Angestellte ab der 21. Lohnklasse beträgt die Vergütung 7.68 Franken.¹⁷

- Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 16 SR **822.11**
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

² Anstelle der Vergütung nach Absatz 1 kann die zuständige Stelle pro Stunde eine Zeitgutschrift von 10 Prozent und eine Vergütung von 1.30 Franken ausrichten.¹⁸

^{2bis} Für Angestellte, deren Mobilität durch den Pikettdienst nicht eingeschränkt wird, kann die zuständige Stelle eine um höchstens 70 Prozent tiefere Vergütung als diejenige nach Absatz 1 festlegen.¹⁹

³ Für den Pikettdienst sind weiter die Artikel 14 und 15 der Verordnung 1 vom 10. Mai 2000²⁰ zum Arbeitsgesetz anwendbar.

Art. 1421

Art. 15²² Zulage für Einsätze im Rahmen von festen Dienstplänen (Art. 45 Abs. 1 Bst. c BPV)

¹ Für Einsätze im Rahmen von festen Dienstplänen kann je Einsatz eine Zulage von 4.95 Franken ausgerichtet werden.

² Die Departemente bezeichnen die Organisationseinheiten, bei denen eine Zulage für die Einsätze ausgerichtet wird, und legen die entsprechenden Voraussetzungen fest.

Art. 1623

Art. 17 Arbeitsmarktzulage (Art. 50 BPV)

Die Arbeitsmarktzulage wird mindestens einmal jährlich überprüft. Sie wird nicht mehr ausgerichtet, wenn die Voraussetzungen zu ihrer Gewährung nicht mehr gegeben sind.

Art. 1824

Art. 19 Stundenlohn und Zuschläge auf dem Stundenlohn

¹ Der Stundenlohn einer angestellten Person entspricht dem 2100. Teil der Summe aus Jahreslohn, Ortszuschlag, ergänzenden Leistungen zur Familienzulage und

- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 20 SR **822.111**
- Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 15. Okt. 2014, mit Wirkung seit 1. Jan. 2015 (AS 2014 3405).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).
- Aufgehoben durch Ziff. I 1 der V des EFD vom 20. Jan. 2009 über Optimierungen im Lohnsystem des Bundespersonals, mit Wirkung seit 1. Febr. 2009 (AS 2009 351).
- Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 16. Dez. 2008, mit Wirkung seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6413).

Zulage für Verwandtschaftsunterstützung. Der 13. Monatslohn ist im Stundenlohn inbegriffen.25

2 26

- ³ Der Zuschlag anstelle des Ferienanspruchs beträgt:
 - 10,64 Prozent bei fünf Wochen Ferien;
 - h 13.04 Prozent bei sechs Wochen Ferien:
 - c. 15,56 Prozent bei sieben Wochen Ferien.²⁷

3. Abschnitt: Funktionsbewertung

Art. 20 Grundlage der Funktionsbewertung (Art. 52 BPV)

- ¹ Grundlage für die Bewertung einer Funktion ist die Stellenbeschreibung (Pflichtenheft).
- ² Die Bewertung erfolgt gestützt auf die Anforderungen der Funktion nach Artikel 52 Absatz 3 BPV und den Vergleich mit anderen Stellen.
- ³ Die Human-Resources-Konferenz (HRK) koordiniert die Zuweisung von Funktionen, die departementsübergreifend vergleichbar sind, in die Lohnklassen 1–17.

4 ... 28

Art. 21 und 2229

4. Abschnitt: Sozialleistungen

Art. 2330

²⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Jan. 2016 (AS **2015** 2249). 26

Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, mit Wirkung seit 1. Jan. 2016 (AS 2015 2249).

²⁷ Fassung gemäss Ziff, I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS **2013** 1605).

²⁸ Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS **2013** 1605). Aufgehoben durch Ziff. I 1 der V des EFD vom 20. Jan. 2009 über Optimierungen im

²⁹ Lohnsystem des Bundespersonals, mit Wirkung seit 1. Febr. 2009 (AS 2009 351).

³⁰ Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS **2013** 1605).

Art. 24 Anrechnung von Leistungen der Sozialversicherung auf den Lohn (Art. 58 BPV)

- ¹ Stehen bei Krankheit oder Unfall der angestellten Person die ihr zustehenden Leistungen der Sozialversicherungen fest, so werden sie mit den Zahlungen verrechnet, die der angestellten Person nach Artikel 56 BPV bis zu diesem Zeitpunkt, längstens aber bis zum Ausscheiden aus der Bundesverwaltung ausgerichtet wurden. Nicht in die Verrechnung einbezogen werden Renten der Ehegattin oder des Ehegatten sowie der Kinder der angestellten Person, die diese aufgrund eigener Invalidität erhalten.³¹
- ² Der Teil der Sozialversicherungsleistungen, der die Zahlungen nach Artikel 56 BPV übersteigt, verbleibt der angestellten Person unter Vorbehalt von Verrechnungen zwischen den Sozialversicherungsträgern.
- ³ Hält sich die angestellte Person auf Kosten der Militärversicherung oder SUVA in einer Heilanstalt auf, so werden die Ansprüche nach Artikel 27 der Verordnung vom 20. Dezember 1982³² über die Unfallversicherung beziehungsweise nach Artikel 21 der Verordnung vom 10. November 1993³³ über die Militärversicherung gekürzt.

Art. 25³⁴ Sozialzulagen (Art. 57 Abs. 1, 59 Abs. 5 und 60 Abs. 1 BPV)

Als Sozialzulagen gelten die Familienzulage, die ergänzenden Leistungen zur Familienzulage, die Zulage für Verwandtschaftsunterstützung, der Ortszuschlag und die Auslandzulage.

Art. 26 Leistungen bei Berufsunfall (Art. 63 BPV)

- ¹ Als massgebender Verdienst gelten:
 - a. für die durch Berufsunfall invalid gewordene angestellte Person:
 - 1.35 der letzte Lohn, den sie vor dem Unfall bezogen hat (einschliesslich Ortszuschlag, Familienzulage, ergänzende Leistungen zur Familienzulage, Zulage für Verwandtschaftsunterstützung und Teuerungsausgleich),
 - 2.36 die nach den Artikeln 46 und 49 BPV im Jahr vor dem Unfall ausgerichteten Funktionszulagen und Leistungsprämien sowie die nach Artikel 45 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 70 Absatz 2 BPV bezogenen Vergütungen,

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

³² SR **832.202**

³³ SR **833.11**

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

Fassung gemäss Ziff. I 1 der V des EFD vom 20. Jan. 2009 über Optimierungen im Lohnsystem des Bundespersonals, in Kraft seit 1. Febr. 2009 (AS **2009** 351).

- 3.37 die der Beurteilungsstufe 3 entsprechenden Lohnerhöhungen, die die angestellte Person in den drei nächsten Jahren erwarten durfte, höchstens jedoch der maximale Betrag der vertraglich vereinbarten Lohnklasse,
- 4. die Arbeitsmarktzulage nach Artikel 50 BPV,
- Sonderzulagen nach Artikel 48 BPV;
- für überlebende Ehegattinnen, Ehegatten, Lebenspartner oder Lebenspartner rinnen:
 - mit Anspruch auf Hinterlassenenrenten nach dem Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946³⁸ über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) und SUVA, mit Kindern: 100 Prozent des massgebenden Verdienstes nach Buchstabe a,
 - mit Anspruch auf Hinterlassenenrenten nach AHVG und SUVA, ohne Kinder: 85 Prozent des massgebenden Verdienstes nach Buchstabe a,
 - ohne Anspruch auf Hinterlassenenrenten nach AHVG und SUVA, ohne Kinder: 65 Prozent des massgebenden Verdienstes nach Buchstabe a;
- für Waisen 10 Prozent des massgebenden Verdienstes nach Buchstabe a, wenn der überlebende Elternteil keinen Anspruch auf Hinterlassenenrenten nach AHVG und SUVA hat;
- d. für Vollwaisen je 20 Prozent des massgebenden Verdienstes nach Buchstabe a.
- ² Bei Abweichungen vom Lohnsystem der Bundesverwaltung wird der massgebende Verdienst im Einvernehmen mit dem EPA festgelegt.
- ³ Die Leistungen bei Berufsunfall und bei Schädigungen infolge einer einem Berufsunfall gleichzustellenden Berufskrankheit werden nur so lange ausgerichtet, als die betroffene angestellte Person, deren Ehegattin oder Ehegatte, Lebenspartner oder Lebenspartnerin und Kinder Leistungsansprüche gegenüber der Pensionskasse des Bundes geltend machen können.
- ⁴ Stirbt die angestellte Person an den Folgen eines Berufsunfalls, so erhalten die Hinterlassenen einen Beitrag in der Höhe von 5000 Franken an die Bestattungskosten.
- Art. 27 Kürzung oder Verweigerung der Leistungen des Bundes bei Krankheit oder Unfall
 (Art. 57 Abs. 3 BPV)

¹ Die Leistungen des Bundes können vorübergehend oder dauernd gekürzt oder in schweren Fällen verweigert werden, wenn:

38 SR **831.10**

Fassung gemäss Ziff. I 1 der V des EFD vom 20. Jan. 2009 über Optimierungen im Lohnsystem des Bundespersonals, in Kraft seit 1. Febr. 2009 (AS 2009 351).

- a. die angestellte Person das schädigende Ereignis absichtlich oder bei absichtlicher Ausübung eines Vergehens oder Verbrechens herbeigeführt oder verschlimmert hat: oder
- die angestellte Person sich bewusst einer aussergewöhnlichen Gefahr oder einem Wagnis ausgesetzt hat.
- ² Bei Grobfahrlässigkeit sind die Grundsätze nach Artikel 37 des Unfallversicherungsgesetzes vom 20. März 1981³⁹ massgebend.

5. Abschnitt: Arbeitszeit, Ferien und Urlaub

Art. 28⁴⁰ Arbeitszeit

- ¹ Die Angestellten arbeiten in der Regel montags bis freitags zwischen 6 und 20 Uhr. Dieser Zeitrahmen kann aus betrieblichen Gründen verändert, auf den Samstag ausgedehnt oder zugunsten fester Arbeitszeiten eingeschränkt werden.
- ² Innerhalb des Zeitrahmens nach Absatz 1 können die Arbeits- und Ansprechzeiten festgelegt werden. Die Anliegen der Angestellten werden im Rahmen der betrieblichen Möglichkeiten berücksichtigt.
- ³ Bei einer täglichen Arbeitszeit von mehr als sieben Stunden wird die Arbeit für mindestens 30 Minuten unterbrochen. Die Pause gilt als Arbeitszeit, wenn die angestellte Person ihren Arbeitsplatz nicht verlassen darf.
- ⁴ Die Angestellten können je halben Arbeitstag eine Pause von 15 Minuten beziehen. Die Pausen gelten als Arbeitszeit.
- ⁵ Die wöchentliche Arbeitszeit darf im Durchschnitt innerhalb eines Kalenderjahres 45 Stunden nicht übersteigen.

Art. 29⁴¹ Vereinbarung des Arbeitszeitmodells (Art. 64 BPV)

Die Angestellten der Lohnklassen 1–29 vereinbaren mit ihren Vorgesetzten das Arbeitszeitmodell.

Art. 30⁴² Jahresarbeitszeit (Art. 64 BPV)

¹ Beim Arbeitszeitmodell der Jahresarbeitszeit wird der Zeitsaldo am Ende des Kalenderjahres auf einer Bandbreite von +50 Stunden bis –25 Stunden begrenzt.

- ³⁹ SR **832.20**
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).
- 41 Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).

- ² Guthaben, die am Ende des Kalenderjahres die obere Begrenzung der Bandbreite übersteigen, verfallen ohne Entschädigung.
- ³ Die jährliche Sollarbeitszeit kann im Einvernehmen mit den Vorgesetzten in weniger als zwölf Monaten erbracht werden. Der Monatslohn bleibt dabei unverändert.

Art. 31⁴³ Gleitende Arbeitszeit

- ¹ Beim Arbeitszeitmodell der gleitenden Arbeitszeit wird der Zeitsaldo am Monatsende auf einer Bandbreite von +50 Stunden bis –25 Stunden begrenzt.
- ² Guthaben, die am Ende des Monats die obere Begrenzung der Bandbreite übersteigen, verfallen ohne Entschädigung.

Art. 32⁴⁴ Bandbreitenmodell (Art. 64 BPV)

- ¹ Angestellte mit gleitender Arbeitszeit können mit ihren Vorgesetzten vereinbaren, die Wochenarbeitszeit um eine oder zwei Stunden zu erhöhen oder den Lohn um 2 oder 4 Prozent zu senken.
- ² Eine um eine Stunde längere Wochenarbeitszeit oder 2 Prozent Lohnreduktion ergeben fünf zusätzliche Ausgleichstage.
- ³ Die Ausgleichstage sind in dem Kalenderjahr zu beziehen, in dem der Anspruch entsteht. Ist dies wegen Krankheit, Unfall oder Mutterschaftsurlaub nicht möglich, so sind sie im Folgejahr zu beziehen. Aus anderen Gründen nicht bezogene Ausgleichstage verfallen ohne Entschädigung.
- ⁴ Wird ein Bandbreitenmodell mit einer Lohnreduktion gewählt, so werden die Zulagen zum Lohn entsprechend der Lohnreduktion gekürzt.

Art. 33⁴⁵ Telearbeit (Art. 64 und 64*a* BPV)

Die Angestellten können im Einvernehmen mit der zuständigen Stelle ihre Arbeit ganz oder teilweise ausserhalb des Arbeitsplatzes leisten.

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).

⁴⁴ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).

Art. 34 Sabbatical

¹ Die zuständige Stelle vereinbart mit der angestellten Person die Eröffnung eines Sabbaticalkontos und den Bezug des Sabbaticals (Auszeit), sofern es betrieblich und finanziell möglich ist.⁴⁶

^{1 bis} Für ein Sabbatical können insgesamt bis zu 100 Stunden Mehrarbeit oder Überzeit pro Jahr auf ein Sabbaticalkonto übertragen werden.⁴⁷

- ² Ein Sabbatical können Angestellte ab der 24. Lohnklasse beziehen. In begründeten Fällen können tiefer eingereihte Angestellte ebenfalls eine Auszeit beziehen.
- ³ Ein Sabbatical kann einmal innert fünf Jahren bezogen werden. Der Bezug weiterer Auszeiten kann mit der angestellten Person vereinbart werden.
- ⁴ Die Zeitguthaben verfallen fünf Jahre nach ihrem Übertrag auf das Sabbatical-Konto. Aus wichtigen Gründen kann diese Frist verlängert werden.

5 ...48

Art. 35⁴⁹ Schichtarbeit (Art. 64 BPV)

- ¹ Für die Schichtarbeit gelten die Bestimmungen betreffend den Schutz der Arbeitnehmenden des Arbeitsgesetzes vom 13. März 1964⁵⁰ und der Verordnung 1 vom 10. Mai 2000⁵¹ zum Arbeitsgesetz.
- ² Die Departemente sind zuständig für die Bewilligung von Schichtarbeit und die Genehmigung der Schichtpläne.

Art. 35*a*⁵² Berechnung der Barvergütung bei Vertrauensarbeitszeit (Art. 64*a* BPV)

Der Jahreslohn als Basis für die Berechnung der Barvergütung gemäss Artikel 64*a* Absatz 5 BPV umfasst:⁵³

- a. den Lohn nach Artikel 36 BPV;
- b. die Funktionszulagen nach Artikel 46 BPV.
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).
- 47 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).
- 48 Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 50 SR **822.11**
- 51 SR **822.111**
- 52 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 16. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6413).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

Art. 36 Freie Tage (Art. 66 BPV)

- ¹ Feiertage, die in eine Abwesenheit wegen Krankheit, Unfalls oder obligatorischen Dienstes fallen, gelten als bezogen.
- ² Feiertage nach Artikel 66 Absatz 2 BPV, die in die Ferien fallen, zählen nicht als Ferientage.⁵⁴

Art. 37 Unterbrechung von Ferien (Art. 67 BPV)

Ferien werden durch Rückruf aus betrieblichen Gründen, durch Unfall oder durch Krankheit unterbrochen

Art. 38 Abgeltung von Ferien (Art. 67 BPV)

- ¹ Angestellten im Monatslohn dürfen Ferien grundsätzlich nicht durch Geldleistungen oder andere Vergünstigungen abgegolten werden.
- ² Ausnahmsweise können Ferien abgegolten werden, wenn:
 - a. sie vor der Auflösung des Arbeitsverhältnisses aus betrieblichen Gründen nicht bezogen werden können;
 - das Arbeitsverhältnis direkt im Anschluss an eine längere Abwesenheit aufgelöst wird.
- ³ Wird das Arbeitsverhältnis infolge Todesfalles aufgelöst, so werden Ferien nicht abgegolten.

Art. 3955 Ferien bei Änderung des Beschäftigungsgrads (Art. 67 BPV)

- ¹ Vor einer Änderung des Beschäftigungsgrads sind die Ferien anteilsmässig zu beziehen.
- ² Wurden weniger Ferientage bezogen, so werden zur Berechnung der Ferientage nach neuem Beschäftigungsgrad die gesamte Sollarbeitszeit der nicht bezogenen Ferientage nach altem Beschäftigungsgrad und der Ferienanspruch nach neuem Beschäftigungsgrad addiert und das Ergebnis durch die tägliche Sollarbeitszeit nach neuem Beschäftigungsgrad dividiert.
- ³ Wurden mehr Ferientage bezogen, so wird zur Berechnung der Ferientage nach neuem Beschäftigungsgrad die gesamte Sollarbeitszeit der zu viel bezogenen Ferientage nach altem Beschäftigungsgrad vom Ferienanspruch nach neuem Beschäftigungsgrad subtrahiert und das Ergebnis durch die tägliche Sollarbeitszeit nach neuem Beschäftigungsgrad dividiert.

⁵⁴ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1605).

⁵⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

⁴ Die Änderung des Beschäftigungsgrads darf erst dann vollzogen werden, wenn nach der Berechnung nach den Absätzen 2 und 3 der Ferienanspruch gemäss Artikel 67 Absatz 1 BPV gewährleistet ist.

Art. 40 Urlaub (Art. 68 BPV)

- ¹ Den Angestellten kann unter Berücksichtigung der betrieblichen Bedürfnisse und des Urlaubszwecks bezahlter, teilweise bezahlter oder unbezahlter Urlaub gewährt werden.
- ² Bezahlter Urlaub kann insbesondere für die folgenden Aktivitäten gewährt werden:
 - a. aktive Teilnahme oder Mitwirkung an bedeutenden Kultur- oder Sportanlässen: die erforderliche Zeit, bis 8 Arbeitstage pro Jahr;
 - b. Tätigkeit in Berufsverbänden des Bundespersonals:
 - für den Zentralpräsidenten oder die Zentralpräsidentin: die erforderliche Zeit, bis 40 Arbeitstage pro Jahr,
 - 2. für die Mitglieder der Geschäftsleitung oder des Zentralvorstandes: die erforderliche Zeit, bis 20 Arbeitstage pro Jahr,
 - für übrige Funktionäre und Funktionärinnen: die für die Tätigkeit in Organen des Verbandes erforderliche Zeit, bis 8 Arbeitstage pro Jahr;
 - Ausübung eines öffentlichen Amtes: die erforderliche Zeit, bis 15 Arbeitstage pro Jahr;
 - d. Weiterbildung, insbesondere gewerkschaftlicher Natur: die erforderliche Zeit, bis 6 Arbeitstage innerhalb von 2 Jahren;
 - e. Auslandeinsätze im Freiwilligenkorps für Katastrophenhilfe sowie im Rahmen friedenserhaltender Aktionen und Guter Dienste: die erforderliche Zeit, bis 6 Monate innerhalb von 2 Jahren;
 - f. Teilnahme an internationalen Sportwettkämpfen: die erforderliche Zeit, bis 30 Arbeitstage pro Jahr.
- ³ Für die folgenden Ereignisse wird bezahlter Urlaub gewährt:
 - a.⁵⁶ bei der eigenen Heirat, einschliesslich ziviler Trauung, oder bei Eintragung der Partnerschaft: 1 Arbeitstag;
 - b.57 bei Geburt eines eigenen Kindes (Vaterschaftsurlaub) oder desjenigen des eingetragenen Partners oder der eingetragenen Partnerin: 10 Arbeitstage; diese sind in den ersten zwölf Monaten nach der Geburt eines oder mehrerer Kinder einzeln oder zusammen zu beziehen:

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

⁵⁷ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 26. Nov. 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 4401).

- c.58 im Fall einer Erkrankung oder eines Unfalls eines Familienmitglieds, des Lebenspartners oder der Lebenspartnerin für die erste Pflege und die Organisation der weiteren Pflege: die erforderliche Zeit, bis 2 Arbeitstage pro Ereignis;
- d. beim Tod des Ehegatten oder der Ehegattin, des Lebenspartners oder der Lebenspartnerin, eines Elternteils oder Kindes: 3 Arbeitstage;
- e. beim Tod anderer Verwandter oder von Dritten zur Teilnahme an der Trauerfeier: die erforderliche Zeit, bis 1 Arbeitstag;
- f. bei Wohnungswechsel: die erforderliche Zeit, bis 1 Arbeitstag;
- g. bei Vorladung durch Behörden: die erforderliche Zeit, soweit der Termin nicht ausserhalb der Arbeitszeit angesetzt werden kann und es sich nicht um eine private Angelegenheit handelt;
- h.⁵⁹ für Kurzabsenzen wegen Arzt- oder Zahnarztbesuchen: die erforderliche Zeit für den Besuch und höchstens eine Stunde Reisezeit für Hin- und Rückweg, wobei die geleistete Arbeitszeit zusammen mit der Kurzabsenz die tägliche Sollarbeitszeit nicht überschreiten darf
- ⁴ Die Urlaube nach den Absätzen 2 und 3 werden an die Anstellungsdauer angerechnet.
- ⁵ Bei der Gewährung von Urlauben, insbesondere bei längeren unbezahlten Urlauben, wird die beurlaubte Person über die Beibehaltung der Sozialversicherung informiert und es werden mit ihr vereinbart:
 - a. die Bedingungen der Wiederaufnahme der Arbeit;
 - b. ob der Urlaub an die Anstellungsdauer angerechnet wird;
 - ob und wie die berufliche Vorsorge sowie insbesondere die Beitragspflicht weitergeführt wird.

6. Abschnitt: Weitere Leistungen des Arbeitgebers

Art. 41 Spesen (Art. 72 BPV)

¹ Vergütet werden die Auslagen, die der angestellten Person aufgrund ihres beruflichen Einsatzes ausserhalb eines Umkreises von zehn Kilometer Luftdistanz von ihrem Arbeits- und Wohnort entstehen, soweit nicht Dritte oder eine andere Abrechnungsstelle des Bundes dafür aufkommen oder sie durch den Arbeitgeber direkt beglichen werden.⁶⁰

- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

^{1 bis} Die Auslagen für die Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel bei beruflichen Einsätzen können auch dann geltend gemacht werden, wenn der Einsatz innerhalb eines Umkreises von zehn Kilometer Luftdistanz vom Arbeits- und Wohnort der angestellten Person stattfindet.⁶¹

² Teilzeitbeschäftigte erhalten die gleichen Vergütungen wie Vollzeitbeschäftigte.

Art. 42 Dienstreisen

(Art. 72 Bst. a und b BPV)

- ¹ Für Dienstreisen sind grundsätzlich die öffentlichen Verkehrsmittel oder bundeseigene Motorfahrzeuge zu benützen.
- ² Die Benützung privater Motorfahrzeuge kann bewilligt werden, wenn erheblich Zeit oder Kosten eingespart werden und keine Bundesfahrzeuge zur Verfügung stehen

Art. 43 Vergütung von Mahlzeiten

(Art. 72 Abs. 2 Bst. a BPV)

- ¹ Auslagen für Mahlzeiten ausserhalb des Arbeits- oder Wohnortes werden mit folgenden Pauschalbeträgen vergütet:⁶²
 - a. 14.00 Franken für das Frühstück;
 - b. 27.50 Franken für das Mittag- oder das Nachtessen. 63
- ² Die zuständige Stelle kann mit diesen Pauschalbeträgen ebenfalls Auslagen für betrieblich notwendige Mahlzeiten am Arbeitsort vergüten.
- ³ In begründeten Fällen können anstelle eines Pauschalbetrages die effektiven Auslagen vergütet werden.⁶⁴

Art. 44 Vergütung von Übernachtungen (Art. 72 Abs. 2 Bst. a BPV)

Für auswärtiges Übernachten mit Frühstück werden die tatsächlichen Auslagen im Rahmen einer Mittelklasseunterkunft vergütet. Die Departemente legen die Höchstbeträge fest.

⁶¹ Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013 (AS 2013 1605). Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

⁶² Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

⁶³ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 16. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6413).

Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

Art. 45 Vergütung von Bahnbilletten (Art. 72 Abs. 2 Bst. a BPV)

- ¹ Die Einzelbillettkosten werden vergütet, wenn die Angestellten keine Tagesstreckenkarten SBB erhalten.
- ² Angestellte ab der 16. Lohnklasse können in öffentlichen Verkehrsmitteln die 1. Klasse benützen.

Art. 4665 Vergütung bei Benützung privater Motorfahrzeuge (Art. 72 Abs. 2 Bst. a BPV)

Bei bewilligter Benützung eines privaten Motorfahrzeuges auf Dienstreisen beträgt die Kilometerentschädigung für ein Auto 70 Rappen, für ein Motorrad oder einen Roller 30 Rappen.

Art. 47 Flugreisen

(Art. 72 Abs. 2 Bst. a und b BPV)

- ¹ Für Flugreisen von der Schweiz ins Ausland, vom Ausland ins Ausland oder vom Ausland in die Schweiz gelten folgende Bedingungen:
 - a.66 bis zu einer Reisedauer von 4 Stunden (ab Abflug bis zur Landung an der Enddestination): kostengünstigstes Arrangement in der Economy-Klasse einer IATA-Fluggesellschaft für alle Angestellten;
 - b.67 bei einer Reisedauer von mehr als 4 Stunden (ab Abflug bis zur Landung an der Enddestination): kostengünstigstes Arrangement in der Economy-Klasse oder mit Zustimmung der zuständigen Stelle in der Business-Klasse einer IATA-Fluggesellschaft für alle Angestellten;
 - eine höhere Klasse kann durch die zuständige Stelle bewilligt werden, wenn zwingende Gründe dies erfordern.⁶⁸
- ² Mit Zustimmung der zuständigen Stelle können die Angestellten ihre Flugreise von der Bundesreisezentrale auch bei einer Nicht-IATA-Fluggesellschaft buchen lassen. Dabei dürfen auf der Liste der EU über verbotene Fluggesellschaften vermerkte Fluggesellschaften⁶⁹ nur berücksichtigt werden, wenn das Reiseziel mit keiner anderen Fluggesellschaft erreichbar ist.⁷⁰
- 65 Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 16. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6413).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 67 Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 8. Dez. 2005, in Kraft seit 1. Jan. 2006 (AS 2006 17).
- Die aktuelle Fassung dieser Liste kann auf der Internetseite des Bundesamtes für Zivilluftfahrt eingesehen werden (www.bazl.admin.ch > Dienstleistungen > Fluggesellschaften mit Landeverbot).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

- ³ Ist das von den Angestellten gewählte Flugarrangement an die Bedingung eines ein- oder mehrtägigen Aufenthaltes am Bestimmungsort geknüpft (Spezialarrangement) und gelten diese Tage nicht als Arbeitszeit, so können den Angestellten die Übernachtungskosten für den ersten freien Tag am Bestimmungsort vergütet werden. Die Gesamtkosten für Flug und Übernachtung dürfen die Kosten des von der Bundesreisezentrale vorgeschlagenen Flugarrangements nicht übersteigen.
- ⁴ Die Bundesreisezentrale kann ein durch die Angestellten vorgeschlagenes Spezialarrangement aus Gründen der Sicherheit oder wegen ungenügenden Versicherungsschutzes verweigern.
- Art. 48 Vergütung der Auslagen bei Dienstreisen im Ausland und Teilnahme an internationalen Konferenzen⁷¹

(Art. 72 Abs. 2 Bst. b und c BPV)

- ¹ Die Vergütung der Mahlzeiten und Übernachtungen richtet sich nach den vor Ort üblichen, vertretbaren Kosten.
- ² Vorbehalten bleiben die Kostenregelungen nach den Richtlinien des Bundesrates vom 7. Dezember 2012⁷² für die Entsendung von Delegationen an internationale Konferenzen ⁷³
- Art. 49 Vergütung bei Umzug aus dienstlichen Gründen (Art. 72 Abs. 2 Bst. d BPV)
- ¹ Den Angestellten werden die Umzugskosten vergütet, wenn:
 - a. der Arbeitgeber einen neuen Arbeitsort zugewiesen hat; oder
 - b. der Arbeitgeber den Bezug oder das Verlassen einer Dienstwohnung veranlasst
- ² Erfolgt der Auszug aus einer Dienstwohnung wegen Beendigung des Arbeitsverhältnisses, so werden keine Umzugskosten vergütet.
- ³ Die Departemente regeln die Einzelheiten in ihrem Bereich.

Art. 50 Pauschalen für Repräsentationsauslagen (Art. 72 Abs. 2 Bst. e BPV)

¹ Direkt unterstellten Angestellten der Departementsvorsteher und -vorsteherinnen sowie des Bundeskanzlers oder der Bundeskanzlerin mit wiederkehrenden Repräsentationsaufgaben kann das Departement Pauschalen bis zu 10 000 Franken pro Jahr ausrichten.

⁷¹ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

⁷² BBI **2012** 9491

⁷³ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

- ² Bei der Festlegung der Pauschale werden die Funktion, der Umfang der Repräsentationspflichten sowie der Einbezug des Ehegatten oder der Ehegattin beziehungsweise des Lebenspartners oder der Lebenspartnerin angemessen berücksichtigt.
- ³ Die Departementsvorsteher und -vorsteherinnen sowie der Bundeskanzler oder die Bundeskanzlerin können weiteren Angestellten aus ihrem Zuständigkeitsbereich die Ausrichtung von Pauschalen bewilligen, sofern diese mit wiederkehrenden Repräsentationspflichten betraut sind.
- ⁴ In begründeten Einzelfällen können im Einvernehmen mit dem EPA Repräsentationsauslagen ausgerichtet werden, die den Betrag nach Absatz 1 übersteigen.
- ⁵ Die Pauschalen sind nicht Einkommensbestandteil und unterstehen keiner Abrechnungspflicht.

Art. 51 Vergütung anderer Auslagen (Art. 72 BPV)

Die Departemente regeln in ihrem Bereich die Vergütung von Auslagen:

- a. externer Stellenbewerber und -bewerberinnen;
- b. im Zusammenhang mit dem Empfang in- und ausländischer Gäste;
- c. für die Wahrnehmung der Vertretung des Bundes.

Art. 51*a*⁷⁴ Unterstützung der familienergänzenden Kinderbetreuung durch die Departemente (Art. 75*a* Abs. 1 Bst. a BPV)

- ¹ Der Arbeitgeber beteiligt sich an den Kosten der familienergänzenden Kinderbetreuung.
- ² Die Departemente können:
 - a. eigene Kinderbetreuungsstätten für ihre Angestellten betreiben;
 - in externen Kinderbetreuungsstätten Krippenplätze finanzieren und für Kinder ihrer Angestellten reservieren.

Art. 51*b*⁷⁵ Vergütung von Kosten der familienergänzenden Kinderbetreuung (Art. 75*a* Abs. 2 BPV)

- ¹ Die Höhe der Vergütung von Kosten für die familienergänzende Kinderbetreuung bemisst sich nach Anhang 2.
- ² Für die familienergänzende Betreuung eines Kindes unter 18 Monaten werden monatlich höchstens 3600 Franken, für diejenige eines älteren Kindes monatlich höchstens 2400 Franken vergütet.
- ³ Die Vergütung vermindert sich um:
- Fingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 8. Dez. 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 5967).
- 75 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 8. Dez. 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 5967).

a.76 ...

- b. Vergütungen anderer Arbeitgeber; und
- c. die von der Steuerverwaltung pauschal berechneten steuerlichen Einsparungen infolge der Abzüge für die Kinderbetreuung bei der direkten Bundessteuer.
- ⁴ Sind beide Partner einer Lebensgemeinschaft nach Artikel 75b Buchstabe a BPV erwerbstätig, so entspricht die anteilsmässige Vergütung pro Kind der Summe der Beschäftigungsgrade abzüglich 100 Prozent.⁷⁷

Art. 52 Treueprämie

- $^{\rm I}$ Die Treueprämie wird am Tag der Vollendung der erforderlichen Anstellungsjahre fällig. $^{\rm 78}$
- ² Der bezahlte Urlaub ist ab Fälligkeit innerhalb von fünf Jahren zu beziehen.
- ³ Der Barbetrag richtet sich nach den Bestandteilen des versicherbaren Lohnes nach Anhang 2 BPV, die am Tag der Fälligkeit von der angestellten Person bezogen werden. Die Leistungsprämie nach Anhang 2 Buchstabe h BPV wird dabei nicht berücksichtigt.⁷⁹
- ⁴ Bei unregelmässiger Arbeit oder unterschiedlichem Beschäftigungsgrad wird die Treueprämie entsprechend dem durchschnittlichen Beschäftigungsgrad der letzten fünf Jahre ausgerichtet. Basis für die Berechnung des Barbetrages ist der im Zeitpunkt der Fälligkeit auf 100 Prozent aufgerechnete Jahreslohn.
- ⁵ Liegt der Beschäftigungsgrad der angestellten Personen zum Zeitpunkt der Ausrichtung der Treueprämie tiefer als ihr durchschnittlicher Beschäftigungsgrad der letzten fünf Jahre, so kann höchstens die folgende Anzahl Tage bezahlter Urlaub gewährt werden:

a.80 ...

- b. 11 Tage nach zehn oder fünfzehn Anstellungsjahren;
- c. 22 Tage nach jeweils fünf weiteren Anstellungsjahren.81
- ⁶ Der Rest der Treueprämie nach Absatz 5 wird als Barbetrag ausgerichtet.⁸²
- Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 30. Nov. 2012, mit Wirkung seit 1. Jan. 2013 (AS 2012 6973).
- Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 26. Nov. 2013, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 4401).
- 78 Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS **2013** 1605).
- 79 Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 80 Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 7. Sept. 2015, mit Wirkung seit 1. Jan. 2016 (AS 2015 3157).
- 81 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 82 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

⁷ Bei einer Änderung des Beschäftigungsgrads wird zur Berechnung der Urlaubstage die gesamte Sollarbeitszeit der noch nicht bezogenen Urlaubstage nach altem Beschäftigungsgrad durch die tägliche Sollarbeitszeit nach neuem Beschäftigungsgrad dividiert. Die Absätze 5 und 6 kommen betreffend maximal möglicher Anzahl Urlaubstage sinngemäss zur Anwendung.⁸³

Art. 53⁸⁴ Generalabonnement und Halbtaxabonnement der SBB (Art. 76 BPV)

- ¹ Für die Dauer des Arbeitsverhältnisses haben die Angestellten Anspruch auf:
 - a. ein kostenloses Halbtaxabonnement der SBB; oder
 - b. ein vergünstigtes Generalabonnement «Erwachsene» der SBB.
- ² Die Vergünstigungen für das Generalabonnement «Erwachsene» betragen für Angestellte, die damit:
 - a. bis zu 29 Tagen pro Jahr dienstlich reisen: 15 Prozent;
 - b. zwischen 30 und 59 Tagen pro Jahr dienstlich reisen: 40 Prozent;
 - c. zwischen 60 und 89 Tagen pro Jahr dienstlich reisen: 60 Prozent;
 - d. 90 Tage und mehr pro Jahr dienstlich reisen: 100 Prozent.

^{2bis} Als Dienstreisen gemäss Absatz 2 gelten berufliche Einsätze ausserhalb eines Umkreises von zehn Kilometer Luftdistanz vom Arbeits- und Wohnort der Angestellten ⁸⁵

- ³ Ausnahmsweise können anstelle von Generalabonnementen nach Absatz 2 Buchstaben b–d Streckenabonnemente oder andere Fahrausweise abgegeben werden, wenn dies für den Bund günstiger ist.
- ⁴ Das Abonnement ist bei Dienstreisen zu benützen.
- ⁵ Benützt die angestellte Person für Dienstreisen ein privat zu günstigeren Konditionen als in Absatz 2 erworbenes Generalabonnement, so werden ihr die Reisekosten bis jährlich maximal 5 Prozent des Preises des Generalabonnements «Erwachsene» erstattet.⁸⁶

Art. 5487

- 83 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).
- 84 Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 11. Dez. 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6575).
- 85 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).
- 87 Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

7. Abschnitt: Ideenmanagement

Art. 55 Ziele

(Art. 74 BPV)

Das Ideenmanagement hat zum Ziel, das Kreativitäts- und Innovationspotenzial der Angestellten und der Organisationseinheiten zu fördern und auszuschöpfen, das eigenverantwortliche und leistungsbereite Denken und Handeln zu begünstigen und damit zu einem zielorientierten und effizienten Wirken beizusteuern. Die Angestellten und Teams sollen sich aktiv an den Veränderungs- und Verbesserungsprozessen beteiligen. Die Vorgesetzten sind in den Innovationsprozess zu integrieren.

Art. 56 Wert einer Idee (Art. 74 BPV)

- ¹ Als Ideen gelten Verbesserungsvorschläge im Produkte-, Verfahrens- und Sozialbereich
- ² Der Wert einer Idee richtet sich nach dem wirtschaftlichen Nutzen, den erzielbaren Einsparungen, den damit verbundenen Vorteilen, der Anwendungsmöglichkeit, dem Neuigkeitsgrad, der Ausführungsreife, der Nachhaltigkeit und dem Aufwand für ihre Umsetzung.
- ³ Das Prämiensystem soll transparent und nachvollziehbar sein und im Verhältnis zum steigenden Wert der Idee degressiv ausgestaltet werden.
- ⁴ Der Höchstbetrag einer Prämie beträgt 15 000 Franken.
- ⁵ Zur Förderung der Teamarbeit und wichtiger Innovationsbereiche kann der Höchstbetrag nach Absatz 4 maximal verdoppelt werden.
- ⁶ Die Prämien und Leistungen werden aus der Rubrik «Personalbezüge» bezahlt und gehen zu Lasten der Organisationseinheit, welcher die Idee zugute kommt.

Art. 5788 Zuständigkeiten (Art. 74 BPV)

Die Departemente bestimmen den Teilnehmerkreis, die Organisation, die Zuständigkeiten, das System der Prämien und Leistungen, die finanziellen Kompetenzen und die zu fördernden Innovationsbereiche.

5. Kapitel: Pflichten des Personals

Art. 5889

⁸⁸ Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 11. Dez. 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6575).

⁸⁹ Aufgehoben durch Ziff, I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

Art. 59 Dienstwohnung (Art. 90 BPV)

- ¹ Für die Nutzung einer Dienstwohnung schuldet die angestellte Person ein Entgelt und Nebenkosten. Das Entgelt berechnet sich nach der Grundfläche der Wohnung, multipliziert mit einem Quadratmeterpreis. Es wird unter Berücksichtigung des örtlichen Mietzinsniveaus und der besonderen Vor- und Nachteile der Wohnung festgelegt.
- ² Das EFD erlässt Richtlinien über das Entgelt für die Nutzung der Dienstwohnung und die Nebenkosten.

Art. 60 Ablieferungspflicht (Art. 92 BPV)

- ¹ Das für die Berechnung des abzuliefernden Betrages anrechenbare Einkommen aus Tätigkeiten zu Gunsten Dritter wird jährlich einmal ermittelt.
- ² Es entspricht den einmaligen und wiederkehrenden Geldleistungen für Tätigkeiten zu Gunsten Dritter, vermindert um einen pauschalen Abzug von 40 Prozent für Steuern, Gewinnungskosten und Beiträge an die Sozialversicherungen und die berufliche Vorsorge. Spesenentschädigungen werden nicht berücksichtigt.
- ³ Der abzuliefernde Betrag wird nach Absprache mit den Angestellten von ihrem Monatslohn abgezogen.

Art. 61 Verhalten bei Krankheit oder Unfall

- ¹ Die Angestellten teilen der zuständigen Stelle mit, wenn sie infolge von Krankheit oder Unfall der Arbeit fernbleiben müssen.
- ² Bei Abwesenheiten, die länger als fünf Arbeitstage dauern, reichen sie der zuständigen Stelle ein ärztliches Zeugnis ein. Bei wiederholten krankheitsbedingten Abwesenheiten kann diese Frist verkürzt werden
- ^{2bis} Bei Pandemien, die eine Bedrohung für die öffentliche Gesundheit darstellen, wird die Frist nach Absatz 2 auf zehn Arbeitstage verlängert. Das EFD legt Anfang und Ende der Massnahme fest.⁹⁰
- ^{2ter} Ist die angestellte Person an mindestens drei aufeinanderfolgenden Ferientagen infolge Krankheit oder Unfall arbeitsunfähig, so können die Ferientage gegen Vorlage eines ärztlichen Zeugnisses nachgeholt werden.⁹¹
- ³ Verunmöglichen Krankheit oder Unfall im Ausland die Rückreise, so hat ein Arzt oder eine Ärztin zu bescheinigen, wie lange die Reiseunfähigkeit dauert.
- ⁴ Wird ein Kur- oder Erholungsaufenthalt verordnet, so reicht die angestellte Person bei der zuständigen Stelle ein schriftliches Gesuch ein. Sie legt dem Gesuch in
- 90 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 22. Sept. 2009, in Kraft seit 1. Okt. 2009 (AS 2009 4771).
- 91 Eingefügt durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

einem verschlossenen Briefumschlag ein entsprechendes Zeugnis zuhanden des ärztlichen Dienstes bei oder stellt es diesem direkt zu.

Art. 62 Meldepflicht

- ¹ Die angestellte Person macht ihrer Organisationseinheit wahrheitsgetreu die für die Festlegung und Ausrichtung von Leistungen des Arbeitgebers erforderlichen Angaben, namentlich den Wohnort, das Alter der Kinder und allfällige bezahlte Tätigkeiten zu Gunsten Dritter.
- ² Ist die angestellte Person aus dem Arbeitsverhältnis ausgeschieden und bezieht sie Leistungen nach Artikel 63 BPV, so meldet sie anderweitige Renten oder Erwerbseinkommen der Organisationseinheit, bei der sie zuletzt angestellt war.⁹²
- ³ Die Angestellten sind in geeigneter Form auf die Meldepflichten nach Absatz 1 und 2 aufmerksam zu machen.

6. Kapitel: Mitwirkung und Sozialpartnerschaft

Art. 63 Begleitausschuss der Sozialpartner (Art. 108 Abs. 2 BPV)

Der Begleitausschuss begleitet die Praxis bei der Entlöhnung sowie bei Arbeitszeitund Urlaubsfragen insbesondere bezüglich:

- a. der Funktionsbewertung;
- b. der Anfangslöhne (Abweichungen vom Mittel) und der Lohnentwicklung;
- c. der Wahrung einer gewissen Einheitlichkeit des Lohngefüges im Vergleich unter den Bundesämtern und den ihnen gleichzustellenden Organisationseinheiten:
- d. des zurückhaltenden Gebrauchs des Vorrangs der betrieblichen Bedürfnisse bei der gleitenden Arbeitszeit;
- e. der Anwendung des erweiterten Ermessensspielraums der Vorgesetzten bei der Gewährung von Urlaub.

7. Kapitel: Schlussbestimmungen

Art. 64 und 6593

⁹² Fassung gemäss Ziff. I der V des EFD vom 12. Juni 2015, in Kraft seit 1. Aug. 2015 (AS 2015 2249).

⁹³ Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1605).

Art. 6694

Art. 6795

Art. 68 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2002 in Kraft.

Aufgehoben durch Ziff. I 1 der V des EFD vom 16. Juni 2008 über Änderungen des Bundesrechts infolge des Primatwechsels bei PUBLICA, mit Wirkung seit 1. Juli 2008 (AS **2008** 2739).

Aufgehoben durch Ziff. I der V des EFD vom 31. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juli 2013 (AS **2013** 1605).

Anhang 1 (Art. 11)

Ortszuschlag

1. Grundsatz

Die Einreihung der Arbeitsorte in die Stufen für den Zeitraum 1989–1993 gilt bis auf Weiteres.

2. Stufen und Beträge des Ortszuschlags

Stufe 1	381
Stufe 2	762
Stufe 3	1143
Stufe 4	1524
Stufe 5	1905
Stufe 6	2286
Stufe 7	2667
Stufe 8	3048
Stufe 9	3429
Stufe 10	3810
Stufe 11	4191
Stufe 12	4572
Stufe 13	4953

3. Verzeichnis der Arbeitsorte mit Ortszuschlag

Teil 1 enthält das Verzeichnis der Arbeitsorte unter Angabe ihrer Ortszuschlagsstufe. Ein Stern (*) bezeichnet Gemeinden oder Gemeindeteile, die einen Zuschlag für die Abgelegenheit erhalten oder wegen ihrer Lage oberhalb von 1200 m ü.M. in die Stufe 2 eingereiht sind. Allfällige Zuschläge für die Höhe sind in der Einstufung eingeschlossen.

Teil 2 enthält die Betriebe und Betriebsteile, die mit dem Stammbetrieb weiterhin eine Einheit bilden, jedoch aus örtlichen oder betrieblichen Gründen an einen andern Ort verlegt wurden.

4. Auslandzulagen in den Gemeinden der ausländischen Grenzzone

- . Angestellte schweizerischer Nationalität mit Arbeitsort in der ausländischen Grenzzone erhalten eine Auslandzulage. Diese setzt sich zusammen aus:
 - dem Ortszuschlag nach den in der Schweiz geltenden Grundsätzen. Die Einreihung der Arbeitsorte in die Stufen des Ortszuschlages ist in Teil 3 aufgeführt.
 - einem Zuschlag für die mit dem Aufenthalt im Ausland verbundenen besonderen Auslagen in allen Gemeinden der ausländischen Grenzzone. Die Höhe des Zuschlags ist in Teil 3 aufgeführt.
 - einem Zuschlag pro Kind vom Beginn bis zum Abschluss der obligatorischen Schulpflicht. Die Höhe des Zuschlags ist in Teil 3 aufgeführt.

- Angestellte mit Arbeitsort in der ausländischen Grenzzone, jedoch mit Wohnsitz in der Schweiz, erhalten den Ortszuschlag nach Ziffer 1 Buchstabe a und die Hälfte des Zuschlags nach Ziffer 1 Buchstabe b.
- 3. Angestellte nichtschweizerischer Nationalität erhalten lediglich den Ortszuschlag nach Ziffer 1 Buchstabe a.

Teil 1

Gemeinde	Arbeitsort	Stufe	Gemeinde	Arbeitsort	Stufe
Nr.	Arbeitsort	1989	Nr.	Albeitsoft	1989
4551	Aadorf	3	5851	Allaman	0
4001	Aarau	5	6771	Alle	0
301	Aarberg	3	2802	Allschwil	13
4271	Aarburg	3	1401	Alpnach	1
321	Aarwangen	2	1361	Alpthal	1
5871	L'Abbaye	2	3351	Alt St.Johann	2
4221	Abtwil	0	1122	Altbüron	0
561	Adelboden	7	1201	Altdorf (UR)	1
1051	Adligenswil	4	1341	Altendorf	1
21	Adlikon	0	2291	Alterswil	0
131	Adliswil	8	4631	Alterswilen	0
2421	Aedermannsdorf	0	211	Altikon	0
401	Aefligen	0	1123	Altishofen	0
731	Aegerten	4	4641	Altnau	0
2801	Aesch (BL)	8	3251	Altstätten	2
1021	Aesch (LU)	0	1022	Altwis	0
241	Aesch bei Birmensdorf	3	3511	Alvaneu	2
2511	Aeschi (SO)	0	3311	Amden	2
562	Aeschi bei Spiez	2	4881	Amlikon	0
1	Aeugst am Albis	0	2512	Ammannsegg	1
4711	Affeltrangen	0	4191	Ammerswil	0
2	Affoltern am Albis	3	4461	Amriswil	3
951	Affoltern im Emmental	1	921	Amsoldingen	2
6101	Agarn	0	3701	Andeer	0
5141	Agno	2	30	Andelfingen	0
5142	Agra	1	1202	Andermatt	5
5401	Aigle	3	3441	Andwil (SG)	0
6601	Aire-la-Ville	5	6602	Anières	5
5061	Airolo	3	2841	Anwil	0
1121	Alberswil	0	3101	Appenzell	1
2121	Albeuve	0	5421	Apples	1
6102 *	Albinen	2	5031	Aquila	0
851	Albligen	1	6261	Arbaz	0
402	Alchenstorf	1	5001	Arbedo-Castione	4

Gemeinde Nr.	e	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeino Nr.	de	Arbeitsort	Stufe 1989
2881		Arboldswil	0	3681	A*	Avers-am Bach/Juf	6
4401		Arbon	3	2122		Avry-devant-Pont	0
381		Arch	1	2174		Avry-sur-Matran	1
2171		Arconciel	0	6603		Avully	4
3741		Ardez	2	6604		Avusy	4
6021		Ardon	0	6082		Ayent	1
2821		Arisdorf	0	6231	*	Ayer	3
4222		Aristau	0	1701		Baar	4
2803		Arlesheim	9	51		Bachenbülach	4
5743		Arnex-sur-Orbe	0	81		Bachs	0
4061		Arni (AG)	2	3291		Bad Ragaz	2
602		Arni (BE)	2	4021		Baden	8
5144		Arogno	0	6031		Bagnes	2
5144	A *	Arogno-Valmara/Pugera	1	6031	Α	Bagnes/Médières	4
3921		Arosa	8	6031	В	Bagnes/Sarreyer	4
5145		Arosio	0	6031	C	Bagnes/Verbier-Mondzeu	ı 4
1362		Arth	2	6031	D	Bagnes/Verbier-Village	4
3801		Arvigo	0	5242		Balerna	3
3801	A *	Arvigo/Landarenca	4	3232		Balgach	0
5702		Arzier	0	5744		Ballaigues	0
5241		Arzo	0	5423		Ballens	0
5091		Ascona	7	1023		Ballwil	0
5511		Assens	0	2422		Balsthal	2
2321		Attalens	0	6281		Baltschieder	0
1203		Attinghausen	0	323		Bannwil	1
971		Attiswil	1	5147		Barbengo	1
3231		Au (SG)	1	2243		Barberêche	0
5422		Aubonne	2	6605		Bardonnex	9
4091		Auenstein	1	111		Bäretswil	1
2822		Augst	3	302		Bargen (BE)	1
2001		Aumont	0	2931		Bargen (SH)	1
6191		Ausserberg	1	403		Bäriswil	3
6051	*	Ausserbinn	2	2611		Bärschwil	1
3702	*	Ausserferrera	2	2280		Bas-Vully	0
322		Auswil	1	4531		Basadingen	1
2173		Autigny	1	2701		Basel	13
6401		Auvernier	4	6701		Bassecourt	1
4223		Auw	0	52		Bassersdorf	7
5302		Avegno	1	5703		Bassins	1
5451		Avenches	3	533		Bätterkinden	3
3681	*	Avers	5	2471		Bättwil	2

Gemeinde	Arbeitsort	Stufe	Gemeinde	Arbeitsort	Stufe
Nr.		1989	Nr.		1989
5745	Baulmes	1	1081	Beromünster	3
171	Bauma	0	212	Bertschikon	0
5746	Bavois	0	5243	Besazio	0
6501	Les Bayards	0	4226	Besenbüren	0
571	Beatenberg	5	6171	Betten	2
1501	Beckenried	0	973	Bettenhausen	1
5148	Bedano	1	2702	Bettingen	5
5149	Bedigliora	0	2543	Bettlach	3
5063 *	Bedretto	3	4227	Bettwil	0
2951	Beggingen	0	6402	Bevaix	2
5704	Begnins	2	3781	Bever	5
2612	Beinwil (SO)	0	682	Bévilard	0
4131	Beinwil am See	1	5402	Bex	3
4224	Beinwil-Freiamt	0	5281	Biasca	2
2175	Belfaux	3	2513	Biberist	5
2542	Bellach	3	4002	Biberstein	2
5452	Bellerive (VD)	0	4722	Bichelsee	0
6606	Bellevue	8	5150	Bidogno	0
4022	Bellikon	0	371	Biel (BE)	8
5002	Bellinzona	6	6053 *	Biel (VS)	2
732	Bellmund	3	2805	Biel-Benken	3
6052	Bellwald	2	5425	Bière	3
5581	Belmont-sur-Lausanne	7	603	Biglen	2
861	Belp	7	2063	Billens	0
862	Belpberg	1	1602	Bilten	1
3312	Benken (SG)	0	6054 *	Binn	3
22	Benken (ZH)	0	2806	Binningen	12
2882	Bennwil	0	5151	Bioggio	2
4225	Benzenschwil	0	242	Birmensdorf (ZH)	7
5512	Bercher	0	4024	Birmenstorf (AG)	0
3211	Berg (SG)	0	5153	Bironico	0
4892	Berg (TG)	1	4092	Birr	0
23	Berg am Irchel	0	4093	Birrhard	0
4023	Bergdietikon	3	4132	Birrwil	0
3521	Bergün/Bravuogn	3	2807	Birsfelden	12
4062	Berikon	3	4902	Birwinken	0
2932	Beringen	3	4471	Bischofszell	1
4801	Berlingen	0	5154	Bissone	0
351	Bern	13	6173	Bitsch	1
3233	Berneck	0	3531 *	Bivio	2
6607	Bernex	9	6192 *	Blatten	2
0001		_	0.72		_

Gemeino Nr.	de	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989
641		Blauen	1	4094		Bözen	0
324		Bleienbach	1	3803 *		Braggio	4
6055	*	Blitzingen	2	6103		Bratsch	0
5881		Blonay	4	1603		Braunwald	3
922		Blumenstein	1	5158		Breganzona	8
2842		Böckten	2	3981		Breil/Brigels	2
5064		Bodio	0	2613		Breitenbach	0
6702		Boécourt	0	4063		Bremgarten (AG)	5
5705		Bogis-Bossey	2	353		Bremgarten bei Bern	10
5155	*	Bogno	1	6431		Les Brenets	1
6742		Les Bois	2	6431 A	*	Les Brenets/Saut-Doubs	2
6403		Bôle	3	606		Brenzikofen	1
2514		Bolken	0	6776		Bressaucourt	0
352		Bolligen	13	5515		Bretigny-sur-Morrens	1
791		Boltigen	2	2883		Bretzwil	0
3721		Bonaduz	0	6743		Les Breuleux	2
6774		Boncourt	0	6432		La Brévine	1
3771	*	Bondo	1	6432 A	*	La Brévine/l'Ecrénaz	2
6775		Bonfol	0	573		Brienz (BE)	3
572		Bönigen	4	574		Brienzwiler	2
2571		Boningen	0	6002		Brig-Glis	4
4192		Boniswil	0	5096		Brione sopra Minusio	2
3		Bonstetten	3	642		Brislach	0
82		Boppelsen	1	5097		Brissago	3
5706		Borex	1	4274		Brittnau	0
5094	*	Borgnone	1	2124		Broc	2
5304	*	Bosco/Gurin	4	5305 *		Broglio	2
2295		Bösingen	1	3421		Bronschhofen	4
2323		Bossonnens	0	4095		Brugg	4
4228		Boswil	0	733		Brügg	7
5514		Bottens	0	4193		Brunegg	0
4273		Bottenwil	0	2292		Brünisried	0
4686		Bottighofen	1	3371		Brunnadern	0
2808		Bottmingen	9	5160		Brusino-Arsizio	0
4303		Böttstein	2	3551		Brusio	0
6471		Boudevilliers	0	3551 A	*	Brusio-Viano	4
6404		Boudry	3	491		Brüttelen	1
6032		Bourg-St-Pierre	2	213		Brütten	1
6502		Boveresse	0	2823		Bubendorf	1
6131		Bovernier	0	112		Bubikon	1
605		Bowil	1	24		Buch am Irchel	0

Gemeinde Nr.	inde Arbeitsort Stufe Gemeinde 1989 Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989		
2933	Buchberg	0	2844		Buus	0
923	Buchholterberg	1	5161		Cademario	0
5623	Buchillon	0	5162		Cadempino	2
1052	Buchrain	2	5003		Cadenazzo	1
4003	Buchs (AG)	5	5163		Cadro	2
1124	Buchs (LU)	0	5164		Cagiallo	1
3271	Buchs (SG)	3	3922	*	Calfreisen	2
83	Buchs (ZH)	3	5066	*	Calpiogna	1
2843	Buckten	0	3831		Cama	0
382	Büetigen	1	5165		Camignolo	0
734	Bühl	1	5004		Camorino	1
3021	Bühler	0	5067	*	Campello	3
6777	Buix	0	5032	*	Campo (Blenio)	3
53	Bülach	7	5307	*	Campo (Vallemaggia)	4
2125	Bulle	6	5307	A *	Campo/Cimalmotto	4
5552	Bullet	1	5307	B *	Campo/Niva	2
4229	Bünzen	0	5167		Canobbio	3
1502	Buochs	1	5247		Capolago	1
6193	Bürchen	2	5168		Carabbia	1
6778	Bure	1	5169		Carabietta	1
2472	Büren (SO)	0	5170		Carona	0
383	Büren an der Aare	2	6608		Carouge (GE)	13
534	Büren zum Hof	1	5782		Carrouge (VD)	1
4133	Burg (AG)	0	6609		Cartigny	4
404	Burgdorf	4	5171		Caslano	1
863	Burgistein	1	3773	*	Castasegna	1
4911	Bürglen (TG)	1	5249		Castel San Pietro	3
1205	Bürglen (UR)	0	5249	A *	Castel/Monte Generoso	4
1082	Büron	0	3923	*	Castiel	2
5853	Bursins	0	5308		Cavergno	0
5854	Burtigny	0	5099		Cavigliano	2
2614	Büsserach	0	3661		Cazis	0
5624	Bussigny-près-Lausanne	8	3782		Celerina/Schlarigna	8
4921	Bussnang	0	6610		Céligny	4
4761	Busswil (TG)	1	5309	*	Cerentino	2
384	Busswil bei Büren	2	6434		Le Cerneux-Péquignot	0
3391	Bütschwil	0	6434	Α	Le Cerneux/Douane	1
6503	Buttes	0	2126		Cerniat (FR)	0
4064	Büttikon	0	6472		Cernier	0
1083	Buttisholz	1	6472	A *	Cernier/Montagnes de	1
4230	Buttwil	0	5310		Cevio	0

Gemeinde Nr.	e	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
2005		Châbles	0	5628	Chigny	1
6232		Chalais	0	6235	Chippis	1
1702		Cham	4	5070	Chironico	0
5904		Chamblon	3	6614	Choulex	9
6022		Chamoson	0	3901	Chur	6
5553		Champagne	0	3911	Churwalden	2
6151		Champéry	2	5174 *	Cimadera	1
6611		Chancy	4	5175	Cimo	1
6233	*	Chandolin	3	5282	Claro	0
5882		Chardonne	4	6781	Coeuve	0
2127		Charmey	0	6474	Coffrane	0
6779		Charmoille	0	5251	Coldrerio	2
6132		Charrat	0	6615	Collex-Bossy	5
5841		Château-d'Oex	6	6152	Collombey-Muraz	1
2325		Châtel-St-Denis	3	6616	Collonge-Bellerive	9
2067		Le Châtelard	1	6211	Collonges	1
6704		Châtillon (JU)	0	6617	Cologny	10
2068		Châtonnaye	2	6406	Colombier (NE)	4
6421		La Chaux-de-Fonds	8	5630	Colombier (VD)	0
6435		La Chaux-du-Milieu	0	5176	Comano	3
5707		Chavannes-de-Bogis	2	5815	Combremont-le-Petit	1
5708		Chavannes-des-Bois	2	5711	Commugny	3
2069		Chavannes-les-Forts	0	5100 *	Comologno	1
5627		Chavannes-près-Renens	13	5554	Concise	0
5749		Chavornay	2	6618	Confignon	8
6612		Chêne-Bougeries	13	6023	Conthey	3
6613		Chêne-Bourg	13	5101	Contone	0
2177		Chénens	0	5712	Coppet	3
5872		Le Chenit	2	6705	Corban	0
5872	A *	Le Chenit/Le Brassus-D.	3	5404	Corbeyrier	1
6234		Chermignon	1	6407	Corcelles-Cormondrèche	3
6234	A	Chermignon/Crans-Sierre	6	5785	Corcelles-le-Jorat	1
5909		Cheseaux-Noréaz	1	5816	Corcelles-près-Payerne	0
5582		Cheseaux-sur-Lausanne	4	5751	Corcelles-sur-Chavornay	0
5709		Chéserex	0	2247	Cordast	0
6780		Chevenez	0	431	Corgémont	0
5601		Chexbres	4	2183	Corminboeuf	3
2010		Cheyres	0	432	Cormoret	0
6473		Chézard-St-Martin	0	6451	Cornaux	1
5250		Chiasso	5	6782	Cornol	0
5069		Chiggiogna	0	2184	Corpataux	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
5883	Corseaux	3	5179	Cureggia	1
6619	Corsier (GE)	7	5180	Cureglia	1
5884	Corsier-sur-Vevey	7	5181	Curio	0
6408	Cortaillod	3	25	Dachsen	1
433	Cortébert	0	214	Dägerlen	0
5034	Corzoneso	0	1125	Dagmersellen	0
5477	Cossonay	2	5480	Daillens	1
6504	La Côte-aux-Fées	0	1503	Dallenwil	0
2186	Cottens (FR)	0	84	Dällikon	3
6706	Courchapoix	0	5071 *	Dalpe	2
6707	Courfaivre	1	2572	Däniken	3
6784	Courgenay	0	85	Dänikon	2
2250	Courgevaux	0	6620	Dardagny	6
6708	Courrendlin	1	575	Därligen	1
6709	Courroux	2	761	Därstetten	1
690	Court	1	215	Dättlikon	0
2253	Courtaman	0	5182	Davesco-Soragno	2
6785	Courtedoux	0	3851	Davos	9
434	Courtelary	1	3401	Degersheim	0
6786	Courtemaîche	0	2516	Deitingen	2
2254	Courtepin	0	6711	Delémont	4
6710	Courtételle	1	2012	Delley	0
6505	Couvet	0	5631	Denens	0
6505 A	* Couvet/Les Ruillères	1	5632	Denges	6
5103 *	Crana	1	4004	Densbüren	0
5713	Crans-près-Céligny	4	2517	Derendingen	3
5714	Crassier	0	6712	Develier	0
691	Crémines	1	2884	Diegten	2
5283	Cresciano	1	86	Dielsdorf	4
2257	Cressier (FR)	0	762	Diemtigen	2
6452	Cressier (NE)	1	2845	Diepflingen	1
2326	Le Crêt	1	3234	Diepoldsau	0
5583	Crissier	9	1053	Dierikon	3
5178	Croglio	0	385	Diessbach bei Büren	2
5479	Cuarnens	1	721	Diesse	1
5456	Cudrefin	0	4541	Diessenhofen	2
5104	Cugnasco	1	243	Dietikon	9
2011	Cugy (FR)	0	54	Dietlikon	7
5516	Cugy (VD)	2	4231	Dietwil	0
5786	Les Cullayes	1	216	Dinhard	0
5602	Cully	4	4194	Dintikon	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
3982	Disentis/Muster	1	6004	Eggerberg	1
3982 A*	Disentis/Mompe-Medel	3	3212	Eggersriet	0
644	Dittingen	0	901	Eggiwil	1
3722	Domat/Ems	2	55	Eglisau	2
6475	Dombresson	0	4195	Egliswil	0
6475 A*		1	4411	Egnach	0
	Joux-du-Plane		1127	Egolzwil	0
2013	Domdidier	2	1084	Eich	0
2014	Dompierre (FR)	0	3252	Eichberg	0
5035	Dongio	0	4161	Eiken	0
1001	Doppleschwand	0	1301	Einsiedeln	3
6212	Dorénaz	0	6194	Eischoll	2
26	Dorf	0	217	Elgg	1
2915	Dörflingen	2	218	Ellikon an der Thur	0
2473	Dornach	7	1605	Elm	1
4065	Dottikon	0	219	Elsau	2
4304	Döttingen	1	6283	Embd	2
386	Dotzigen	1	56	Embrach	5
4406	Dozwil	0	1024	Emmen	7
191	Dübendorf	12	1504	Emmetten	0
2293	Düdingen	4	4305	Endingen	2
645	Duggingen	0	1402	Engelberg	4
5715	Duillier	3	1606	Engi	0
2573	Dulliken	3	864	Englisberg	0
113	Dürnten	3	1607	Ennenda	0
4134	Dürrenäsch	0	4026	Ennetbaden	8
952	Dürrenroth	1	1505	Ennetbürgen	1
1126	Ebersecken	0	1506	Ennetmoos	0
1054	Ebikon	6	2132	Enney	0
3352	Ebnat-Kappel	1	1002	Entlebuch	2
5518	Echallens	2	5584	Epalinges	8
5633	Echandens	6	2189	Ependes (FR)	0
2131	Echarlens	0	5603	Epesses	0
5634	Echichens	3	2574	Eppenberg-Wöschnau	1
5482	Eclépens	0	2885	Eptingen	0
5787	Ecoteaux	1	953	Eriswil	1
5635	Ecublens (VD)	13	924	Eriz	2
2188	Ecuvillens	0	492	Erlach	1
4096	Effingen	1	4479	Erlen	0
2401	Egerkingen	1	151	Erlenbach (ZH)	8
192	Egg	3	763	Erlenbach im Simmental	2
4066	Eggenwil	0	. ••		

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
4005	Erlinsbach	3	172	Fehraltorf	2
4646	Ermatingen	0	2616	Fehren	0
1025	Ermensee	0	4561	Felben	0
6056	Ernen	1	2544	Feldbrunnen-St.Niklaus	1
3331	Ernetschwil	0	3632 *	Feldis/Veulden	2
6105 *	Erschmatt	2	3731	Felsberg	1
2615	Erschwil	0	6477	Fenin-Vilars-Saules	0
405	Ersigen	1	6195	Ferden	2
1206	Erstfeld	0	662	Ferenbalm	2
1026	Eschenbach (LU)	0	435	La Ferrière	1
3332	Eschenbach (SG)	1	6106 *	Feschel	2
4806	Eschenz	0	2016	Fétigny	0
692	Eschert	0	27	Feuerthalen	4
4762	Eschlikon	1	1321	Feusisberg	0
1003	Escholzmatt	2	5522	Fey	0
5520	Essertines sur Yverdon	0	3861	Fideris	0
5856	Essertines-sur-Rolle	0	6057	Fiesch	1
2133	Estavannens	0	3522	Filisur	1
2015	Estavayer-le-Lac	2	3522 A	* Filisur-Jenisberg	3
5521	Etagnières	0	1608	Filzbach	0
5636	Etoy	1	6214	Finhaut	4
2809	Ettingen	4	493	Finsterhennen	0
1128	Ettiswil	1	1129	Fischbach	0
4162	Etzgen	0	4067	Fischbach-Göslikon	0
2518	Etziken	0	114	Fischenthal	0
372	Evilard	8	4726	Fischingen	0
6213	Evionnaz	0	4306	Fisibach	0
6083	Evolène	2	4027	Fislisbach	4
6083 A *	* Evolène/Arolla	4	28	Flaach	0
6083 B *	Evolène/La Sage	3	3951	Fläsch	0
5716	Eysins	3	3402	Flawil	3
925	Fahrni	1	3662 *	Flerden	2
4196	Fahrwangen	0	6506	Fleurier	0
6789	Fahy	0	3732	Flims	2
5072	Faido	2	1207	Flüelen	0
3572	Falera	2	1004	Flühli	1
193	Fällanden	4	2545	Flumenthal	0
3971	Fanas	0	3292	Flums	1
5458	Faoug	0	29	Flurlingen	3
2192	Farvagny-le-Grand	0	6478	Fontainemelon	0
5427	Féchy	0	6479	Fontaines (NE)	0

Gemeino Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	e	Arbeitsort	Stufe 1989
6479	A *	Fontaines/Les Loges	1	4029		Gebenstorf	2
6790		Fontenais	1	1027		Gelfingen	0
5604		Forel (Lavaux)	1	865		Gelterfingen	1
5717		Founex	3	2846		Gelterkinden	3
5105	*	Frasco	1	2474		Gempen	1
4402		Frasnacht	2	5252		Genestrerio	1
538		Fraubrunnen	2	6621		Genève	13
4566		Frauenfeld	4	6480		Les Geneveys-sur-Coffr.	0
663		Frauenkappelen	4	6748		Les Genevez (JU)	0
1322		Freienbach	3	5718		Genolier	0
57		Freienstein-Teufen	0	6622		Genthod	8
4028		Freienwil	0	5185		Gentilino	3
607		Freimettigen	1	2519		Gerlafingen	4
2824		Frenkendorf	5	244		Geroldswil	6
2196		Fribourg	8	5107		Gerra (Verzasca)	0
4163		Frick	1	1311		Gersau	0
5523		Froideville	1	866		Gerzensee	1
563		Frutigen	3	6059	*	Geschinen	2
3761		Ftan	3	1130		Gettnau	0
3841	*	Fuldera	4	1085		Geuensee	1
2575		Fulenbach	0	5036	*	Ghirone	2
4307		Full-Reuenthal	0	2826		Giebenach	2
2825		Füllinsdorf	5	5559		Giez	0
6133		Fully	0	2294		Giffers	0
3862	*	Furna	2	5857		Gilly	0
5312	*	Fusio	4	5428		Gimel	1
2901		Gächlingen	0	5719		Gingins	0
4571		Gachnang	0	5073		Giornico	0
781		Gadmen	2	4165		Gipf-Oberfrick	0
3022		Gais	1	1055		Gisikon	1
3442		Gaiserwald	5	1403		Giswil	1
1342		Galgenen	1	5005		Giubiasco	4
2259		Galmiz	0	2197		Givisiez	5
494		Gals	0	5720		Givrins	0
6107		Gampel	0	5721		Gland	6
495		Gampelen	1	1609		Glarus	1
3272		Gams	0	58		Glattfelden	1
5184		Gandria	2	6714		Glovelier	0
5184	A	Gandria/Cantine	2	6060	*	Gluringen	2
4164		Gansingen	0	5006		Gnosca	1
3403		Ganterschwil	0	3213		Goldach	3

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
3333	Goldingen	0	6237	Grimentz	3
5484	Gollion	1	6263	Grimisuat	2
3334	Gommiswald	0	2617	Grindel	0
326	Gondiswil	1	576	Grindelwald	6
3102	Gonten	0	2200	Grolley	4
4135	Gontenschwil	0	6238	Grône	0
6175 *	Goppisberg	2	3832	Grono	0
5314	Gordevio	1	303	Grossaffoltern	2
5108	Gordola	4	1131	Grossdietwil	0
5007	Gorduno	2	608	Grosshöchstetten	2
6410	Gorgier	0	1086	Grosswangen	1
1208	Göschenen	2	3031	Grub (AR)	0
3443	Gossau (SG)	4	116	Grüningen	1
115	Gossau (ZH)	2	3961	Grüsch	0
4651	Gottlieben	1	2135	Gruyères	1
5524	Goumoens-la-Ville	0	5405	Gryon	4
6749 *	Goumois	1	841	Gsteig	3
3273	Grabs	0	577	Gsteigwiler	3
6285	Grächen	3	3742 *	Guarda	2
539	Grafenried	2	5008	Gudo	1
5186	Grancia	1	852	Guggisberg	1
6623	Le Grand-Saconnex	13	2136	Gumefens	0
5817	Grandcour	0	578	Gündlischwand	1
6792	Grandfontaine	0	2547	Günsberg	1
5561	Grandson	1	4554	Guntershausen bei Aad	lorf3
694	Grandval	1	2578	Gunzgen	0
5605	Grandvaux	3	1087	Gunzwil	1
2134	Grandvillard	0	2262	Gurmels	0
2328	Granges (Veveyse)	0	1209	Gurtnellen	0
2198	Granges-Paccot	5	867	Gurzelen	1
5818	Granges-près-Marmand	0	782	Guttannen	1
4006	Gränichen	4	6108	Guttet	2
5187	Gravesano	2	4656	Güttingen	0
6176 *	Greich	2	6624	Gy	4
194	Greifensee	4	579	Habkern	2
646	Grellingen	1	220	Hagenbuch	0
2546	Grenchen	5	2579	Hägendorf	3
6177	Grengiols	0	3201	Häggenschwil	0
1056	Greppen	0	4068	Hägglingen	1
5109 *	Gresso	1	3941	Haldenstein	1
2576	Gretzenbach	1	2971	Hallau	1

Gemeino Nr.	de	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
2971	A *	Hallau-Wunderklingen	2	4166	Herznach	0
4197		Hallwil	0	979	Herzogenbuchsee	3
2520		Halten	0	221	Hettlingen	1
1028		Hämikon	0	436	La Heutte	0
2402		Härkingen	1	1088	Hildisrieden	0
1005		Hasle (LU)	1	929	Hilterfingen	6
406		Hasle bei Burgdorf	1	2618	Himmelried	0
1610		Haslen	0	409	Hindelbank	2
783		Hasliberg	3	3691 *	Hinterrhein	3
1611		Hätzingen	0	117	Hinwil	2
4487		Hauptwil	0	4007	Hirschthal	0
4		Hausen am Albis	1	132	Hirzel	0
4100		Hausen bei Brugg	3	173	Hittnau	0
2281		Haut-Vully	0	1030	Hitzkirch	1
6454		Hauterive	5	1031	Hochdorf	3
2137		Hauteville	0	59	Hochfelden	2
6481		Les Hauts-Geneveys	0	2475	Hochwald	1
5		Hedingen	1	930	Höfen	1
4416		Hefenhofen	0	2476	Hofstetten (SO)	3
3032		Heiden	2	222	Hofstetten bei Elgg	0
927		Heiligenschwendi	3	580	Hofstetten bei Brienz	1
928		Heimberg	5	1032	Hohenrain	0
977		Heimenhausen	1	4492	Hohentannen	0
407		Heimiswil	0	4199	Holderbank (AG)	0
2296		Heitenried	0	2425	Holderbank (SO)	0
4251		Hellikon	0	2886	Hölstein	0
3372		Hemberg	1	4136	Holziken	0
2934		Hemmental	0	931	Homberg	1
4198		Hendschiken	0	153	Hombrechtikon	3
31		Henggart	2	4816	Homburg	0
2424		Herbetswil	0	133	Horgen	5
610		Herbligen	1	60	Höri	3
4811		Herdern	0	4421	Horn	1
6084		Hérémence	0	4167	Hornussen	0
6084	A	Hérémence seulement	3	2523	Horriwil	0
1507		Hergiswil (NW)	2	1058	Horw	7
1132		Hergiswil bei Willisau	1	1210 *	Hospental	2
3001		Herisau	3	2548	Hubersdorf	0
6625		Hermance	4	4937	Hugelshofen	0
4069		Hermetschwil-Staffeln	0	32	Humlikon	0
152		Herrliberg	6	3002	Hundwil	0

Gemeinde	Arbeitsort	Stufe	Gemeinde	Arbeitsort	St. C	
Nr.	Arbeitsort	1989	Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	
1703	Hünenberg	3	5885	Jongny	3	
61	Hüntwangen	0	3405	Jonschwil	0	
4200	Hunzenschwil	0	2081	La Joux (FR)	1	
134	Hütten	0	5585	Jouxtens-Mézery	4	
87	Hüttikon	0	6626	Jussy	4	
4583	Hüttlingen	0	4252	Kaiseraugst	3	
954	Huttwil	1	4308	Kaiserstuhl	0	
4821	Hüttwilen	0	4169	Kaisten	0	
6239	Icogne	0	304	Kallnach	0	
3942	Igis	0	3313	Kaltbrunn	0	
3942 A	Igis/Landquart	2	4871	Kaltenbach	1	
3574	Ilanz	2	564	Kandergrund	2	
1363	Illgau	0	565	Kandersteg	5	
4661	Illighausen	0	2850	Känerkinden	0	
174	Illnau-Effretikon	7	2580	Kappel (SO)	3	
5110 *	Indemini	2	6	Kappel am Albis	0	
1364	Ingenbohl	2	305	Kappelen	1	
980	Inkwil	1	869	Kaufdorf	1	
3706 *	Innerferrera	4	870	Kehrsatz	9	
784	Innertkirchen	2	411	Kernenried	0	
496	Ins	1	1404	Kerns	1	
581	Interlaken	4	2265	Kerzers	4	
5111	Intragna	0	4426	Kesswil	0	
5111 A	Intragna/Rasa/Verdasio	1	2403	Kestenholz	0	
1033	Inwil	0	2492	Kienberg	0	
739	Ipsach	5	611	Kiesen	1	
5284	Iragna	0	135	Kilchberg (ZH)	8	
582	Iseltwald	1	4030	Killwangen	5	
1211	Isenthal	0	6197	Kippel	2	
6134	Isérables	1	412	Kirchberg (BE)	2	
5486	L'Isle	0	3392	Kirchberg (SG)	2	
5009	Isone	0	872	Kirchdorf (BE)	0	
2849	Itingen	3	873	Kirchenthurnen	1	
362	Ittigen	13	4275	Kirchleerau	0	
2138	Jaun	3	354	Kirchlindach	7	
540	Jegenstorf	3	33	Kleinandelfingen	0	
3863	Jenaz	0	328	Kleindietwil	1	
3952	Jenins	0	2619	Kleinlützel	0	
738	Jens	1	4309	Klingnau	1	
3335	Jona	5	3871	Klosters-Serneus	4	
4071	Jonen	1	62	Kloten	10	
10/1	V 011 0 11		02	11100011	10	

Gemeino Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeino Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989
7		Knonau	0	4687		Landschlacht	2
1089		Knutwil	1	2888		Langenbruck	1
4310		Koblenz	2	2550		Langendorf	3
4276		Kölliken	0	329		Langenthal	4
355		Köniz	10	136		Langnau am Albis	5
355	A	Köniz-Dorf	13	1134		Langnau bei Reiden	0
355	В	Köniz-Liebefeld	13	902		Langnau im Emmental	4
355	C	Köniz-Niederwangen	8	4678		Langrickenbach	0
355	D	Köniz-Oberwangen	6	3924	*	Langwies	2
355	Е	Köniz-Schliern	12	3924	A *	Langwies/Sapün/Fondei	3
355	F	Köniz-Spiegel	13	3513		Lantsch/Lenz	2
355	G	Köniz-Wabern	13	842		Lauenen	2
355	Н	Köniz/ übrige Gemeinde	5	1365		Lauerz	0
612		Konolfingen	3	2852		Läufelfingen	0
413		Koppigen	1	647		Laufen	3
1133		Kottwil	0	34		Laufen-Uhwiesen	2
566		Krattigen	1	4170		Laufenburg	1
414		Krauchthal	1	667		Laupen	2
4671		Kreuzlingen	5	2426		Laupersdorf	0
666		Kriechenwil	1	903		Lauperswil	1
2525		Kriegstetten	0	5586		Lausanne	13
1059		Kriens	8	2828		Lausen	5
3354		Krummenau	1	584		Lauterbrunnen	3
3882		Küblis	0	584	A	Lauterbrunnen-Mürren	6
4031		Künten	0	584	В	Lauterbrunnen-Wengen	6
154		Küsnacht (ZH)	8	5112		Lavertezzo	0
1331		Küssnacht am Rigi	1	5406		Lavey-Morcles	3
4008		Küttigen	4	5406	A *	Lavey/Morcles seul	5
2453		Kyburg-Buchegg	0	5637		Lavigny	0
3575		Laax	1	3743	*	Lavin	2
1344		Lachen	1	6061		Lax	1
6627		Laconnex	4	4311		Leibstadt	0
3576	*	Ladir	2	4137		Leimbach (AG)	0
6750		Lajoux (JU)	0	330		Leimiswil	1
6286		Lalden	0	585		Leissigen	1
722		Lamboing	0	4312		Lengnau (AG)	1
5189		Lamone	2	387		Lengnau (BE)	4
2887		Lampenberg	0	792		Lenk	6
6628		Lancy	13	6240		Lens	1
6455		Le Landeron	1	2202		Lentigny	0
613		Landiswil	1	4201		Lenzburg	2

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeino Nr.	de	Arbeitsort	Stufe 1989
4313	Leuggern	1	1614	A	Luchsingen-Augwil	3
6110	Leuk	1	63		Lufingen	1
6111	Leukerbad	4	63	Α	Lufingen-Augwil	3
4138	Leutwil	0	5191		Lugaggia	1
388	Leuzigen	0	5192		Lugano	10
5407	Leysin	7	5639		Lully (VD)	1
6135	Leytron	0	3595		Lumbrein	2
3374	Lichtensteig	0	3595	A *	Lumbrein-Surin	3
6033	Liddes	2	5010		Lumino	2
2269	Liebistorf	0	1405		Lungern	0
648	Liesberg	0	4104		Lupfig	0
2829	Liestal	6	2830		Lupsingen	1
5873	Le Lieu	2	497		Lüscherz	1
5873 A*	Le Lieu/Charbonniéres-D	0.2	2454		Lüsslingen	0
740	Ligerz	3	2083		Lussy (FR)	0
6456	Lignières	0	5640		Lussy-sur-Morges	0
5253	Ligornetto	1	2527		Luterbach	3
542	Limpach	1	2455		Lüterkofen-Ichertswil	0
176	Lindau	0	1135		Luthern	0
614	Linden	1	3393		Lütisburg	0
5315 *	Linescio	1	5606		Lutry	8
1613	Linthal	1	586		Lütschental	1
1060 A	Littau/Reussbühl	8	955		Lützelflüh	1
5113	Locarno	8	3033		Lutzenberg	0
6436	Le Locle	6	3891		Luzein	0
5285	Lodrino	2	1061		Luzern	8
3707 *	Lohn (GR)	3	306		Lyss	6
2917	Lohn (SH)	0	415		Lyssach	0
2526	Lohn (SO)	1	332		Madiswil	1
2903	Löhningen	0	3783		Madulain	3
4738	Lommis	0	5116		Magadino	1
2551	Lommiswil	1	4253		Magden	0
5638	Lonay	4	4032		Mägenwil	0
5190	Lopagno	1	5317		Maggia	0
5115	Losone	5	5193		Magliaso	1
3821	Lostallo	0	3953		Maienfeld	1
2493	Lostorf	3	2853		Maisprach	0
331	Lotzwil	2	3926		Maladers	0
3842 *	Lü	4	3954		Malans	0
5675	Lucens	1	3912		Malix	0
1614	Luchsingen	1	697		Malleray	1

Gemeinde Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
1062		Malters	2	6629	Meinier	9
5041		Malvaglia	0	390	Meinisberg	1
5		Männedorf	5	785	Meiringen	4
2026		Mannens-Grandsivaz	0	4202	Meisterschwanden	0
5194		Manno	2	5197	Melano	0
1006		Marbach (LU)	0	333	Melchnau	1
3253		Marbach (SG)	0	5198	Melide	2
6457		Marin-Epagnier	5	4033	Mellingen	1
2206		Marly	5	3293	Mels	1
3533 *	•	Marmorera	2	2620	Meltingen	0
5195		Maroggia	0	5254	Mendrisio	4
2140		Marsens	0	4139	Menziken	2
4941		Märstetten	0	1704	Menzingen	2
35		Marthalen	0	1136	Menznau	0
6136		Martigny	3	5318 *	Menzonio	2
6137		Martigny-Combe	0	4234	Merenschwand	0
6178 *	•	Martisberg	2	2936	Merishausen	0
8		Maschwanden	0	6715	Mervelier	0
6085 *	•	Mase	2	741	Merzligen	1
5196		Massagno	8	3822	Mesocco	0
6215		Massongex	1	3822 A*	Mesocco/San Bernardino	3
2086		Massonnens	1	2457	Messen	0
3943		Mastrils	0	9	Mettmenstetten	1
5919		Mathod	0	2477	Metzerlen	1
3708 *	:	Mathon	2	5489	Mex (VD)	1
2208		Matran	2	2271	Meyriez	0
1615		Matt	0	6630	Meyrin	13
587		Matten bei Interlaken	4	2087	Mézières (FR)	0
543		Mattstetten	3	5791	Mézières (VD)	1
2427		Matzendorf	0	5199	Mezzovico-Vira	0
4591		Matzingen	0	2088	Middes	0
1091		Mauensee	0	6794	Miécourt	0
195		Maur	4	6241	Miège	0
5011		Medeglia	0	5723	Mies	3
3983		Medel (Lucmagn)	2	5118	Minusio	8
3983 A	1 *	Medel (Lucmagn) Platta	3	615	Mirchel	1
3692 *	•	Medels im Rheinwald	3	2272	Misery	0
1063		Meggen	6	1616	Mitlödi	0
1064		Meierskappel	1	3406	Mogelsberg	0
307		Meikirch	6	4254	Möhlin	2
156		Meilen	6	6242	Mollens (VS)	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeino Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989
1617	Mollis	1	700		Moutier	3
3502 *	Mon	2	6718		Movelier	0
196	Mönchaltorf	2	5259	*	Muggio	1
5587	Le Mont-sur-Lausanne	8	4009		Muhen	0
5859	Mont-sur-Rolle	1	4235		Mühlau	0
5201	Montagnola	2	6062	*	Mühlebach	2
2028	Montagny-la-Ville	0	668		Mühleberg	2
2029	Montagny-les-Monts	0	1618		Mühlehorn	0
5922	Montagny-près-Yverdon	1	4278		Mühlethal	1
6243	Montana	2	876		Mühlethurnen	1
6243 A	Montana-Station	6	3534	*	Mulegns	2
6243 B	Montana-Village	6	4831		Müllheim	0
5756	Montcherand	0	4107		Mülligen	0
5013	Monte Carasso	4	2428		Mümliswil-Ramiswil	0
5202	Monteggio	0	4255		Mumpf	0
2032	Montet (Broye)	0	546	Α	Münchenbuchsee/	12
6751	Montfaucon	0			Zollikofen Station	
4106	Mönthal	0	546		Münchenbuchsee	8
6153	Monthey	3	2810		Münchenstein	12
6482	Montmollin	0	669		Münchenwiler	1
5792	Montpreveyres	1	547		Münchringen	0
5886	Montreux	8	4172		Münchwilen (AG)	0
5492	Montricher	0	4746		Münchwilen (TG)	0
6717	Montsevelier	0	6006		Mund	2
4277	Moosleerau	0	616		Münsingen	7
544	Moosseedorf	7	6063		Münster (VS)	2
5257	Morbio Inferiore	4	2274		Muntelier	1
5258	Morbio Superiore	1	498		Müntschemier	1
5203	Morcote	0	3202		Muolen	0
6179	Mörel	1	1367		Muotathal	0
5642	Morges	7	1367	A	Muotathal/Bisistal	1
742	Mörigen	2	5120		Muralto	8
4203	Möriken-Wildegg	2	4279		Murgenthal	2
3596 *	Morissen	2	4236		Muri (AG)	2
2143	Morlon	0	356		Muri bei Bern	10
5527	Morrens (VD)	2	6753		Muriaux	0
1366	Morschach	0	2034		Murist	0
3214	Mörschwil	2	2275		Murten	5
3394	Mosnang	1	3843	*	Müstair	4
6507	Môtiers (NE)	0	3503	*	Mutten	2
5678	Moudon	3	2811		Muttenz	12
			5205		Muzzano	1

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
1619	Näfels	0	4596	Niederneunforn	0
6007	Naters	4	982	Niederönz	2
6086	Nax	2	588	Niederried bei Interlaken	1
1137	Nebikon	1	4035	Niederrohrdorf	3
88	Neerach	1	1622	Niederurnen	1
223	Neftenbach	3	6064 *	Niederwald	2
5206	Neggio	1	91	Niederweningen	0
2144	Neirivue	0	618	Niederwichtrach	1
6024	Nendaz	1	4072	Niederwil (AG)	0
6024 A	Nendaz/(Basse)	2	2552	Niederwil (SO)	0
6024 B	Nendaz/(Haute)	3	724	Nods	0
2459	Nennigkofen	0	6508	Noiraigue	0
3355	Nesslau	1	6754	Le Noirmont	2
1620	Netstal	0	2213	Noréaz	0
6458	Neuchâtel	7	1094	Nottwil	2
1092	Neudorf	0	5207	Novaggio	1
2404	Neuendorf	0	5260	Novazzano	1
670	Neuenegg	3	5408	Noville	1
670 A	Neuenegg-Thörishaus	5	3693 *	Nufenen	3
4034	Neuenhof	6	2478	Nuglar-St. Pantaleon	0
1093	Neuenkirch	0	2621	Nunningen	1
2937	Neuhausen am Rheinfall	5	64	Nürensdorf	4
1705	Neuheim	3	5724	Nyon	9
4498	Neukirch an der Thur	0	1706	Oberägeri	1
2904	Neunkirch	0	357	Oberbalm	1
723	La Neuveville	3	983	Oberbipp	1
2211	Neyruz (FR)	2	4108	Oberbözberg	0
743	Nidau	8	2406	Oberbuchsiten	1
981	Niederbipp	2	3424	Oberbüren	1
2405	Niederbuchsiten	0	418	Oberburg	3
3422	Niederbüren	0	619	Oberdiessbach	1
2891	Niederdorf	0	2892	Oberdorf (BL)	1
2494	Niedererlinsbach	2	1508	Oberdorf (NW)	0
6198	Niedergesteln	0	2553	Oberdorf (SO)	1
89	Niederglatt	4	3111	Oberegg	1
2495	Niedergösgen	2	4036	Oberehrendingen	2
90	Niederhasli	4	65	Oberembrach	1
3423	Niederhelfenschwil	0	6112 *	Oberems	2
617	Niederhünigen	1	245	Oberengstringen	7
4204	Niederlenz	1	4010	Oberentfelden	4
877	Niedermuhlern	1	2496	Obererlinsbach	1

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeii Nr.	nde	Arbeitsort	Stufe 1989
4109	Oberflachs	0	2529)	Oekingen	0
2528	Obergerlafingen	0	2407	7	Oensingen	3
6065 *	Obergesteln	2	4175	5	Oeschgen	0
92	Oberglatt	5	157	7	Oetwil am See	2
2497	Obergösgen	3	246	5	Oetwil an der Limmat	5
2972	Oberhallau	0	4280)	Oftringen	3
3375	Oberhelfenschwil	0	5043	3	Olivone	0
4173	Oberhof	0	5409)	Ollon	2
934	Oberhofen am Thunersee	5	5409) A	Ollon/Arveyes	4
1368	Oberiberg	1	5409	В	Ollon/Chesières	4
1095	Oberkirch	1	5409) C	Ollon/Villars	4
4140	Oberkulm	0	4257	7	Olsberg	0
935	Oberlangenegg	1	2581		Olten	5
4073	Oberlunkhofen	0	2855	5	Oltingen	0
4256	Obermumpf	0	6631		Onex	13
984	Oberönz	2	2215	5	Onnens (FR)	0
589	Oberried am Brienzersee	1	66	5	Opfikon	9
137	Oberrieden	6	622	2	Oppligen	1
3254	Oberriet (SG)	1	5757	7	Orbe	3
4037	Oberrohrdorf	2	5208	3	Origlio	1
4237	Oberrüti	0	2856	5	Ormalingen	2
3612	Obersaxen	2	5410)	Ormont-Dessous	2
2298	Oberschrot	0	5410) A	Ormont-Dessous/	3
4038	Obersiggenthal	5			Comballaz	
36	Oberstammheim	0	5410	_	Ormont-Dessous/Forclaz	
334	Obersteckholz	1	5410		Ormont-Dessous/Mosses	3
620	Oberthal	1	5411		Ormont-Dessus	2
1623	Oberurnen	2	5793		Oron-la-Ville	0
3407	Oberuzwil	2	744		Orpund	8
6066 *	Oberwald	2	5121		Orselina	6
93	Oberweningen	1	6034		Orsières	2
621	Oberwichtrach	2	6034		Orsières/Champex	4
4074	Oberwil (AG)	2	438		Orvin	0
2812	Oberwil (BL)	8	5286		Osogna	1
391	Oberwil bei Büren	1	37		Ossingen	0
766	Oberwil im Simmental	1	363		Ostermundigen	13
10	Obfelden	0	94		Otelfingen	1
1624	Obstalden	0	4205		Othmarsingen	1
985	Ochlenberg	1	11		Ottenbach	1
6798	Ocourt	0	5529		Oulens-sous-Echallens	0
6798 A	A Ocourt/Montvoie/ La Motte	1	3928 5530		Pagig Pailly	2

Gemeinde Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989	Gei Nr.	Gemeinde Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989
5122	*	Palagnedra	1	59	926		Pomy	0
5795		Palézieux	2	2	147		Pont-la-Ville	0
5209		Pambio-Noranco	1	52	212		Ponte Capriasca	1
5494		Pampigny	1	52	213		Ponte Tresa	3
2145		Le Pâquier (FR)	1	2	217		Ponthaux	0
5210		Paradiso	10	3	784		Pontresina	8
3913	*	Parpan	2	3	784	A *	Pontresina/Bernina-Suot	9
3634		Paspels	0	6	437		Les Ponts-de-Martel	1
5588		Paudex	8	6	800		Porrentruy	4
5822		Payerne	5	,	745		Port	7
5211		Pazzallo	1	6	154		Port-Valais	2
5320	*	Peccia	2	52	214		Porza	1
3929	*	Peist	2	3:	561		Poschiavo	1
5495		Penthalaz	2	3:	561	A *	Poschiavo-la Motta	4
5496		Penthaz	2	3:	561	B *	Poschiavo-la Rösa	3
6632		Perly-Certoux	9	3:	561	C *	Poschiavo-Osp. Bernina	3
701		Perrefitte	0	3:	561	D *	Poschiavo-Sfazu	3
5860		Perroy	0	2	219		Posieux	4
5076		Personico	0	5	725		Prangins	4
439		Péry	1	2	220		Praroman	0
6412		Peseux	4	50	078		Prato (Leventina)	1
3294		Pfäfers	1	5.	321	*	Prato-Sornico	2
3294	A	Pfäfers-Margrethenberg	4	2	831		Pratteln	9
177		Pfäffikon	4	52	215		Pregassona	8
1139		Pfaffnau	1	6	634		Pregny-Chambesy	10
1096		Pfeffikon	0	,	725		Prêles	0
2813		Pfeffingen	3	50	015		Preonzo	0
224		Pfungen	3	6	635		Presinge	4
4837		Pfyn	0	50	643		Préverenges	5
5014		Pianezzo	1	22	221		Prez-vers-Noréaz	0
392		Pieterlen	3	5:	589		Prilly	13
3613	*	Pigniu/Panix	3	50	607		Puidoux	3
2299	A	Plaffeien/Schwarzsee	2	5:	590		Pully	13
6633		Plan-les-Ouates	10	3	785		La Punt-Chamues-ch	3
2300		Plasselb	0	6	636		Puplinge	9
6719		Pleigne	1	52	216		Pura	1
6719	A *	Pleigne/Lucelle	2					
5532		Poliez-le-Grand	0	32	295		Quarten	2
5533		Poliez-Pittet	0			A *	C C	3
5077		Pollegio	0		079		Quinto	2
5497		Pompaples	0		309		Radelfingen	3

Gemeinde Nr.		Arbeitsort Stufe 1989		Gemeinde Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989
67		Rafz	1	3723		Rhäzüns	0
1037		Rain	0	38		Rheinau	0
2832		Ramlinsburg	0	3235		Rheineck	0
3751		Ramosch	2	4258		Rheinfelden	4
3751 A	*	Ramosch/Vnà	4	2148		Riaz	0
2963		Ramsen	1	1141		Richenthal	0
5262		Rancate	0	138		Richterswil	6
5760		Rances	0	2857		Rickenbach (BL)	0
6287		Randa	2	1097		Rickenbach (LU)	0
6244		Randogne	1	2582		Rickenbach (SO)	2
6244 A		Randogne/Montana-	6	225		Rickenbach (ZH)	2
		Vermala		4751		Rickenbach bei Wil	3
310		Rapperswil (BE)	0	6139		Riddes	2
3336		Rapperswil (SG)	5	6008		Ried bei Brig	1
6199		Raron	0	2276		Ried bei Kerzers	0
1212 *		Realp	3	3314		Rieden	0
3255		Rebstein	0	1625		Riedern	1
2530		Recherswil	1	2554		Riedholz	0
2301		Rechthalten	0	2703		Riehen	11
6067		Reckingen (VS)	2	3579 *		Riein	2
6801		Réclère	0	1369 *		Riemenstalden	1
	*		1	4316		Rietheim	0
703		Reconvilier	1	12		Rifferswil	0
95		Regensberg	1	879		Riggisberg	2
96		Regensdorf	8	590		Ringgenberg (BE)	3
3034		Rehetobel	0	4111		Riniken	2
567		Reichenbach im	3	3536		Riom-Parsonz	2
1245		Kandertal	0	5726		La Rippe	0
1345		Reichenburg	0	1707		Risch	1
1140		Reiden	1	6068 *		Ritzingen	2
2893		Reigoldswil	-	5263		Riva San Vitale	0
4141		Reinach (AG)	2	5609		Rivaz	0
2814		Reinach (BL)	9	5217		Rivera	1
4281		Reitnau	0	2149		La Roche	1
4315		Rekingen (AG)	0	5413		Roche (VD)	0
2333		Remaufens	0	6802 *		Roche-d'Or	1
4039		Remetschwil	0	6413		Rochefort	0
4110		Remigen	0	2479		Rodersdorf	1
441		Renan (BE)	1	653		Roggenburg	0
5591		Renens (VD)	13	653 A	*	Roggenburg-Neumühle	1
3035		Reute (AR)	0	1142		Roggliswil	0
767		Reutigen	1				

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeind Nr.	e	Arbeitsort	Stufe 1989
337	Roggwil (BE)	2	4015		Rudolfstetten	3
4431	Roggwil (TG)	0	420		Rüdtligen-Alchenflüh	2
4011	Rohr (AG)	4	2097		Rue	0
338	Rohrbach	1	880		Rüeggisberg	2
339	Rohrbachgraben	1	956		Rüegsau	1
5861	Rolle	5	3614		Rueun	0
5761	Romainmôtier-Envy	0	4112		Rüfenach	0
5592	Romanel-sur-Lausanne	6	987		Rumisberg	1
5645	Romanel-sur-Morges	0	97		Rümlang	8
4436	Romanshorn	3	881		Rümlingen	1
1039	Römerswil	0	2860		Rünenberg	0
2096	Romont (FR)	3	4206		Rupperswil	0
1007	Romoos	0	853		Rüschegg	1
3537 *	Rona	2	3580		Ruschein	0
5125	Ronco sopra Ascona	0	139		Rüschlikon	7
1065	Root	1	178		Russikon	0
5798	Ropraz	0	6637		Russin	4
68	Rorbas	4	1098		Ruswil	2
3215	Rorschach	3	3103		Rüte	0
3216	Rorschacherberg	4	3256		Rüthi (Rheintal)	0
650	Röschenz	1	1626		Rüti (GL)	0
3808 *	Rossa	1	118		Rüti (ZH)	3
6721	Rossemaison	0	393		Rüti bei Büren	1
2222	Rossens (FR)	0	882		Rüti bei Riggisberg	1
5842	Rossinière	2	340		Rütschelen	1
986	Röthenbach	1	2555		Rüttenen	1
	bei Herzogenbuchsee		3788		S-Chanf	4
904	Röthenbach im Emmental	1	843		Saanen	6
3637		0	843	A *	Saanen-Abländschen	7
1040	Rothenbrunnen Rothenburg	4	3883		Saas	0
2858	Rothenfluh	0	6288		Saas Almagell	4
1370	Rothenthurm	1	6289		Saas Balen	2
4282	Rothrist	3	6290		Saas Fee	5
4282	Rottenschwil	0	6291		Saas Grund	3
5843	Rougemont	3	1406		Sachseln	1
3834	Roveredo (GR)	0	4283		Safenwil	0
5218	` /	1	3651		Safien	3
5218	Roveredo (Tl) Rovio	0	746		Safnern	4
623	Rubigen	5	6423		La Sagne	0
905	Rubigen Rüderswil	5 1	3581		Sagogn	0
2938		0	706		Saicourt	1
2938	Rüdlingen	U				

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeind Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989
6757	Saignelégier	2	4113		Scherz	0
6140	Saillon	0	4688		Scherzingen	1
5568	Sainte-Croix	4	747		Scheuren	1
5568 A*	Sainte-Croix/L'Auberson	5	3962		Schiers	0
5220	Sala Capriasca	1	3962	A *	Schiers/Schuders	3
4851	Salenstein	0	4114		Schinznach Bad	2
2152	Sâle (Gruyère)	0	4115		Schinznach Dorf	0
6113	Salgesch	0	226		Schlatt	0
6264	Salins	2	3104		Schlatt-Haslen	0
4441	Salmsach	1	98		Schleinikon	0
5265	Salorino	0	2952		Schleitheim	1
3538 *	Salouf	2	1100		Schlierbach	0
6218	Salvan	1	247		Schlieren	8
3786	Samedan	8	4142		Schlossrued	0
3752 *	Samnaun	4	624		Schlosswil	0
5127	San Nazzaro	0	3582		Schluein	0
3835	San Vittore	0	3338		Schmerikon	0
5017	Sant'Antonino	1	4143		Schmiedrued	0
5018 A*	Sant'Antonio/Carena	1	2305		Schmitten (FR)	2
3296	Sargans	2	3514	*	Schmitten (GR)	2
4076	Sarmenstorf	0	4318		Schneisingen	0
1407	Sarnen	1	2461		Schnottwil	0
5498	La Sarraz	0	99		Schöfflisdorf	1
6638	Satigny	6	4144		Schöftland	0
1371	Sattel	1	140		Schönenberg (ZH)	1
6484	Savagnier	0	2815		Schönenbuch	3
6265	Savièse	2	3003		Schönengrund	0
5611	Savigny	3	2583		Schönenwerd	3
3539	Savognin	2	1041		Schongau	0
5221	Savosa	4	4756		Schönholzerswilen	0
5221 A	Savosa/Crocifisso	7	1143		Schötz	1
6141	Saxon	2	1346		Schübelbach	1
2939	Schaffhausen	7	4259		Schupfart	0
4207	Schafisheim	1	311		Schüpfen	2
906	Schangnau	2	1008		Schüpfheim	3
3315	Schänis	1	4176		Schwaderloch	0
3638	Scharans	0	748		Schwadernau	1
1213	Schattdorf	0	1627		Schwanden (GL)	1
786	Schattenhalb	1	592		Schwanden bei Brienz	2
3639 *	Scheid	3	1066		Schwarzenberg	1
1099	Schenkon	4	341		Schwarzhäusern	1

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.		Arbeitsort	Stufe 1989
3004	Schwellbrunn	0	3790		Silvaplana	7
3105	Schwende	0	6009 *	k	Simplon	4
197	Schwerzenbach	4	4239		Sins	0
1372	Schwyz	2	6266		Sion	6
3762	Scuol	6	4764		Sirnach	2
988	Seeberg	1	499		Siselen	1
312	Seedorf (BE)	2	2861		Sissach	4
1214	Seedorf (UR)	0	4177		Sisseln	0
119	Seegräben	1	2099		Siviriez	0
709 *	Seehof	1	3823		Soazza	0
1215	Seelisberg	0	5081 *	k	Sobrio	1
4208	Seengen	0	3774 *	k	Soglio	2
2480	Seewen	0	2601		Solothurn	5
3972	Seewis im Prättigau	0	5322		Someo	0
883	Seftigen	1	4446		Sommeri	0
6069 *	Selkingen	2	3985		Somvix	1
2833	Seltisberg	1	444		Sonceboz-Sombeval	0
2556	Selzach	2	5129 *	k	Sonogno	1
6035	Sembrancher	0	5224		Sonvico	1
5019	Sementina	3	445		Sonvilier	1
1102	Sempach	2	6639		Soral	4
2336	Semsales	0	5225		Sorengo	7
3274	Sennwald	0	2153		Sorens	0
3763	Sent	2	6724		Soyhières	0
3763 A	* Sent-Suren	3	3023		Speicher	2
4209	Seon	1	768		Spiez	6
5799	Servion	0	1218		Spiringen	0
5222	Sessa	0	3694 *	k	Splügen	4
227	Seuzach	5	3694 A	4 *	Splügenberg	5
3275	Sevelen	2	4040		Spreitenbach	8
3615 *	Siat	2	793		St. Stephan	3
2953	Siblingen	0	2302		St. Antoni	0
6248	Sierre	4	3893 *	k	St. Antönien	3
4319	Siglistorf	0	3892 *	k	St. Antönien/Ascharina	3
907	Signau	1	6459		St. Blaise	5
5728	Signy-Avenex	2	3203		St. Gallen	8
938	Sigriswil	4	3337		St. Gallenkappel	0
1216	Silenen	0	3236		St. Margrethen	1
3640	Sils im Domleschg	0	3787		St. Moritz	12
3789 A	* Sils im Engadin/Fex	7	3787 A	4	St. Moritz/Champfer	8
3789	Sils im Engadin/Segl	6	6292		St. Niklaus	3

Gemeino Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeind Nr.	le	Arbeitsort	Stufe 1989
3930	*	St. Peter	2	4210		Staufen	0
3376		St. Peterzell	0	4864		Steckborn	2
2303		St. Silvester	0	939		Steffisburg	7
2304		St. Ursen	0	6200		Steg	0
2041		St-Aubin (FR)	0	4260		Stein (AG)	1
6414		St-Aubin-Sauges	2	3005		Stein (AR)	0
5535		St-Barthélemy (VD)	0	3356		Stein (Toggenburg)	0
5727		St-Cergue	3	2964		Stein am Rhein	2
5727	Α	St-Cergue/La Cure	3	3217		Steinach	2
5685		St-Cierges	1	1373		Steinen	2
5434		St-George	0	1374		Steinerberg	0
6155		St-Gingolph	2	6070	*	Steinhaus	2
443		St-Imier	2	1708		Steinhausen	4
6245	*	St-Jean	2	101		Steinmaur	1
5888		St-Légier-la-Chiésaz	3	179		Sternenberg	0
6246		St-Léonard	2	4041		Stetten (AG)	0
5435		St-Livres	0	2919		Stetten (SH)	0
6247	*	St-Luc	2	4606		Stettfurt	0
2335		St-Martin (FR)	1	358		Stettlen	7
6087		St-Martin (VS)	2	3504	*	Stierva	2
6217		St-Maurice	2	4116		Stilli	0
5646		St-Prex	3	4285		Strengelbach	2
5610		St-Saphorin (Lavaux)	0	749		Studen	4
6509		St-Sulpice (NE)	0	2499		Stüsslingen	0
5648		St-Sulpice (VD)	6	2532		Subingen	0
6804		St-Ursanne	0	3695	*	Sufers	2
3844	A *		5	4012		Suhr	5
		im M./ Umbrail		4510		Sulgen	2
3844	*	Sta. Maria im Münstertal	4	5501		Sullens	2
3810	*	Sta. Maria in Calanca	1	4178		Sulz (AG)	0
5266		Stabio	1	957		Sumiswald	2
100		Stadel	0	3540	*	Sur	2
158		Stäfa	5	3600	*	Surcuolm	2
4284		Staffelbach	0	1103		Sursee	5
6293		Stalden (VS)	1	3744	*	Susch	2
6294		Staldenried	0	750		Sutz-Lattrigen	4
13		Stallikon	3	2306		Tafers	1
3775	*	Stampa	2	4077		Tägerig	1
3775	A	Stampa-Maloja	4	625		Tägertschi	1
1509		Stans	2	4696		Tägerwilen	4
1510		Stansstad	2	3733		Tamins	1
2584		Starrkirch-Wil	4				

Gemeinde Nr.	e	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeino Nr.	de	Arbeitsort	Stufe 1989
5729		Tannay	3	958		Trachselwald	2
3745	*	Tarasp	2	446		Tramelan	1
6295		Täsch	2	3641	*	Trans	3
751		Täuffelen	3	2973		Trasadingen	0
713		Tavannes	1	6510		Travers	0
2862		Tecknau	1	500		Treiten	0
4320		Tegerfelden	0	5730		Trélex	0
5130		Tegna	1	5267		Tremona	0
5131		Tenero-Contra	4	2226		Treyvaux	0
3652	*	Tenna	3	1104		Triengen	1
2863		Tenniken	0	6142	*	Trient	4
2307		Tentlingen	0	2500		Trimbach	5
6010		Termen	1	3945		Trimmis	1
5226		Tesserete	1	3734		Trin	0
3024		Teufen (AR)	3	3025		Trogen	2
4145		Teufenthal (AG)	0	6641		Troinex	11
3237		Thal	1	6156		Troistorrents	2
4117		Thalheim (AG)	0	6156	A *	Troistorrents/Morgins	4
39		Thalheim an der Thur	0	908		Trub	1
141		Thalwil	7	909		Trubschachen	0
2920		Thayngen	2	40		Trüllikon	0
2816		Therwil	6	3987		Trun	0
6460		Thielle-Wavre	0	41		Truttikon	0
941		Thierachern	3	3669	*	Tschappina	2
5689		Thierrens	1	3915	*	Tschiertschen	2
6640		Thônex	13	3845	*	Tschierv	4
989		Thörigen	1	3753	*	Tschlin	4
942		Thun	7	3753	A *	Tschlin-Martina/Strada	3
4612		Thundorf	0	501		Tschugg	0
342		Thunstetten	2	3218		Tübach	0
2864		Thürnen	2	1347		Tuggen	0
3668		Thusis	2	3986		Tujetsch	2
3541	*	Tinizon	2	3986	A *	Tujetsch/Rueras	3
2894		Titterten	0	3986	В*	Tujetsch/	3
4773		Tobel	0			Tscharmut-Selva	
884		Toffen	4	228		Turbenthal	0
5649		Tolochenaz	4	4042		Turgi	4
6296		Törbel	2	6114		Turtmann	0
5227		Torricella-Taverne	2	752		Tüscherz-Alfermée	4
5889		La Tour-de-Peilz	7	753		Twann	5
2154		La Tour-de-Trême	6	1067		Udligenswil	1
			-	2308		Ueberstorf	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
943	Uebeschi	2	5228	Vaglio	1
4179	Ueken	0	6157	Val-d'Illiez	2
4286	Uerkheim	0	6485	Valangin	0
4617	Uesslingen	0	3846 *	Valchava	3
944	Uetendorf	4	5229 *	Valcolla	1
159	Uetikon am See	5	5933	Valeyres-sous-Montag	gny 0
4078	Uezwil	0	5763	Valeyres-sous-Rances	0
1144	Uffikon	0	5764	Vallorbe	2
1145	Ufhusen	0	3603	Vals	2
248	Uitikon	7	6642	Vandoeuvres	9
6071 *	Ulrichen	2	6116	Varen	0
4118	Umiken	2	5731	Le Vaud	0
1709	Unterägeri	2	447	Vauffelin	1
6201	Unterbäch	2	5765	Vaulion	0
4119	Unterbözberg	0	2155	Vaulruz	0
3219	Untereggen	0	3506	Vaz/Obervaz	2
4043	Unterehrendingen	2	3506 A	Vaz/Lenzerheide/Lai	4
249	Unterengstringen	6	3506 B	8 Vaz/Valbella/Vaz	4
4013	Unterentfelden	5	359	Vechigen	6
1375	Unteriberg	1	4120	Veltheim (AG)	0
4146	Unterkulm	0	6806	Vendlincourt	0
945	Unterlangenegg	1	6249	Venthône	0
4079	Unterlunkhofen	0	5132 *	Vergeletto	1
1219	Unterschächen	0	6726	Vermes	0
593	Unterseen	4	6088 *	Vernamiège	2
4044	Untersiggenthal	4	5230	Vernate	1
42	Unterstammheim	0	6219	Vernayaz	0
3946	Untervaz	1	6643	Vernier	13
250	Urdorf	8	6220	Vérossaz	0
3670 *	Urmein	2	6511	Les Verrières	1
3006	Urnäsch	0	5133	Verscio	1
344	Ursenbach	1	6644	Versoix	9
2102	Ursy	0	6025	Vétroz	0
551	Urtenen	7	5890	Vevey	7
198	Uster	7	6089	Vex	0
885	Uttigen	1	6250	Veyras	0
4451	Uttwil	0	6645	Veyrier	13
552	Utzenstorf	1	6267	Veysonnaz	2
3339	Uznach	2	5891	Veytaux	3
3408	Uzwil	2	5231	Vezia	3
5268	Vacallo	4	5732	Vich	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
3776	Vicosoprano	0	2231	Vuisternens-en-Ogoz	0
3776 A*	Vicosoprano-Casaccia	3	5803	Vulliens	0
6727	Vicques	0	5654	Vullierens	0
5234	Viganello	10	946	Wachseldorn	1
3604 *	Vignogn	2	142	Wädenswil	6
3605	Villa (GR)	2	4873	Wagenhausen	0
5235	Villa Luganese	1	651	Wahlen	1
2279	Villarepos	0	854	Wahlern	3
2109	Villarimboud	0	1710	Walchwil	2
5570	Villars-Burquin	0	3036	Wald (AR)	1
5537	Villars-le-Terroir	1	120	Wald (ZH)	1
5651	Villars-Ste-Croix	1	2895	Waldenburg	0
2228	Villars-sur-Glâne	5	4704	Wäldi	0
5538	Villars-Tiercelin	1	3444	Waldkirch	0
2111	Villaz-St-Pierre	0	3007	Waldstatt	0
5414	Villeneuve (VD)	3	3298	Walenstadt	1
448	Villeret	1	626	Walkringen	1
5612	Villette (Lavaux)	4	4261	Wallbach	0
4121	Villigen	3	69	Wallisellen	9
4080	Villmergen	2	991	Walliswil bei Wangen	1
4122	Villnachern	0	754	Walperswil	1
3297	Vilters	2	44	Waltalingen	0
502	Vinelz	0	3616	Waltensburg/Vuorz	0
6158	Vionnaz	0	4240	Waltenschwil	0
5134	Vira (Gambarogno)	1	959	Walterswil (BE)	1
6297	Visp	3	2585	Walterswil (SO)	0
6298	Visperterminen	2	3037	Walzenhausen	0
6251	Vissoie	2	1349	Wangen (SZ)	1
1068	Vitznau	1	992	Wangen an der Aare	3
199	Volketswil	6	2586	Wangen bei Olten	4
6036	Vollèges	0	200	Wangen-Brüttisellen	6
4287	Vordemwald	1	993	Wangenried	1
1348	Vorderthal	0	4781	Wängi	0
6159	Vouvry	1	3276	Wartau	2
3606 *	Vrin	3	1220	Wassen	0
2160	Vuadens	1	70	Wasterkingen	0
5539	Vuarrens	0	886	Wattenwil	1
5692	Vucherens	1	3377	Wattwil	1
5503	Vufflens-la-Ville	2	1146	Wauwil	0
5653	Vufflens-le-Château	1	3316	Weesen	1
2113	Vuisternens-devant-Ron	n. 0	4262	Wegenstetten	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
1069	Weggis	1	230 D	Winterthur-Stadel	6
102	Weiach	0	2501	Winznau	4
4946	Weinfelden	2	2502	Wisen (SO)	0
251	Weiningen (ZH)	5	4322	Wislikofen	0
180	Weisslingen	0	3204	Wittenbach	5
2429	Welschenrohr	0	2481	Witterswil	3
394	Wengi	1	4181	Wittnau	0
2865	Wenslingen	0	4082	Wohlen (AG)	4
1009	Werthenstein	2	360	Wohlen bei Bern	8
4045	Wettingen	7	4046	Wohlenschwil	0
14	Wettswil am Albis	3	1511	Wolfenschiessen	0
121	Wetzikon (ZH)	5	3038	Wolfhalden	0
4081	Widen	3	4182	Wölflinswil	0
3238	Widnau	0	2408	Wolfwil	0
995	Wiedlisbach	1	1107	Wolhusen	2
3523 *	Wiesen (GR)	2	1323	Wollerau	2
229	Wiesendangen	3	627	Worb	6
4954	Wigoltingen	0	627 A	Worb-Rüfenacht	8
1147	Wikon	1	755	Worben	2
4180	Wil (AG)	0	2309	Wünnewil-Flamatt	5
3425	Wil (SG)	5	4791	Wuppenau	0
71	Wil (ZH)	0	4047	Würenlingen	3
181	Wila	0	4048	Würenlos	5
2974	Wilchingen	1	345	Wynau	0
182	Wildberg	0	424	Wynigen	1
594	Wilderswil	2	960	Wyssachen	1
3357	Wildhaus	2	5655	Yens	1
4752	Wilen bei Wil	3	5938	Yverdon-les-Bains	6
6202	Wiler (Lötschen)	2	5939	Yvonand	1
554	Wiler bei Utzenstorf	0	5415	Yvorne	0
1148	Willisau Land	2	628	Zäziwil	2
1149	Willisau Stadt	2	2868	Zeglingen	0
769	Wimmis	4	4183	Zeihen	0
4123	Windisch	4	4263	Zeiningen	0
1106	Winikon	0	1150	Zell (LU)	0
72	Winkel	4	231	Zell (ZH)	2
2866	Wintersingen	0	6299 *	Zeneggen	2
230	Winterthur	8	6300	Zermatt	6
230 A	Winterthur-Oberseen	6	3746	Zernez	4
230 B	Winterthur-Reutlingen	6	3746 A	* Zernez-la Drossa	5
230 C	Winterthur-Sennhof	5	4147	Zetzwil	0

Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989	Gemeinde Nr.	Arbeitsort	Stufe 1989
2834	Ziefen	0	2869	Zunzgen	2
4518	Zihlschlacht	0	3791	Zuoz	5
887	Zimmerwald	1	253	Zürich	13
3947	Zizers	0	4323	Zurzach	3
4289	Zofingen	3	4264	Zuzgen	0
361	Zollikofen	12	557	Zuzwil (BE)	0
161	Zollikon	9	3426	Zuzwil (SG)	2
2534	Zuchwil	5	794	Zweisimmen	6
4083	Zufikon	2	652	Zwingen	1
1711	Zug	5	6011 *	Zwischbergen	5
1711 A	Zug-Oberwil	4			
2622	Zullwil	0			
160	Zumikon	6			

Teil 2
Ortszuschlag für verlegte Betriebe oder Betriebsteile

Aus örtlichen oder betrieblichen Gründen an einen andern Ort verlegte Betriebe oder Betriebsteile, die mit dem Stammbetrieb weiterhin eine betriebliche oder funktionelle Einheit bilden oder denen regionale oder überregionale Funktionen übertragen sind, werden unter Berücksichtigung ihrer besonderen Verhältnisse eingereiht.

Betriebe oder Betriebsteile in diesem Sinne sind:

Betrieb/Betriebsteil	Stufe
Brenzikofen, Armeeverpflegungsmagazin	5
Cadenazzo, Güter-Regionalzentrum	6
Denges, Gare de triage	11
Kloten, Flughafen	13
Manno, Güterverwaltung Lugano-Vedeggio	10
Uttigen, Eidgenössisches Munitionsdepot	5
Zimmerwald, BAUEM	13

Teil 3
Ortszuschlag nach Ziffer 4 Absatz 1 Buchstabe a

Arbeitsort	Stufe
7101 Altenburg	4
7202 Delle	2
7301 Domodossola	4
7303 Iselle	2
7102 Jestetten	4
7107 Konstanz	7
7103 Lottstetten	4
7302 Luino	3
7008 Mauren (inkl. Schaanwald)	3
7201 Pontarlier	3
7104 Rielasingen	4
7010 Ruggell	3
7203 StLouis	4
7105 Singen	7
7106 Waldshut	5
Übrige Arbeitsorte der ausländischen Grenzzone	0

Zuschlag nach Ziffer 4 Absatz 1 Buchstabe b

Der Zuschlag beträgt pro Jahr 1513 Franken (Indexstand 2001).

Zuschlag nach Ziffer 4 Absatz 1 Buchstabe c

Der Zuschlag beträgt pro Jahr für Kinder bis zu 12 Jahren 1099 Franken. Für Kinder über 12 Jahre beträgt er 1275 Franken (Indexstand 2001).

Anhang 296 (Art. 51b Abs. 1)

Tarifliste für die Vergütung von Kosten für die familienergänzende Kinderbetreuung

Bruttohaushaltseinkommen pro Monat (in Franken)	Vergütung der Kosten in %
10 000–20 000	50
9 400- 9 999	55
8 800- 9 399	60
8 200- 8 799	65
7 600- 8 199	70
7 000 7 599	75
6 400– 6 999	80
5 800- 6 399	85
5 200- 5 799	90
4 600- 5 199	95
unter 4 600	100

 $^{^{96}}$ Eingefügt durch Ziff. II der V des EFD vom 8. Dez. 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS $\boldsymbol{2010}$ 5967).